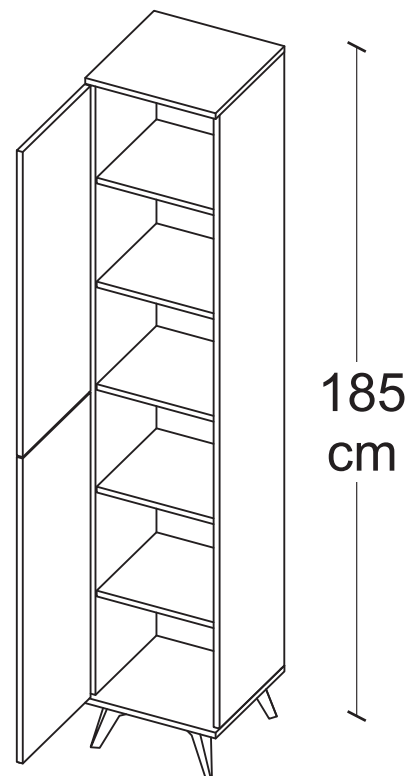
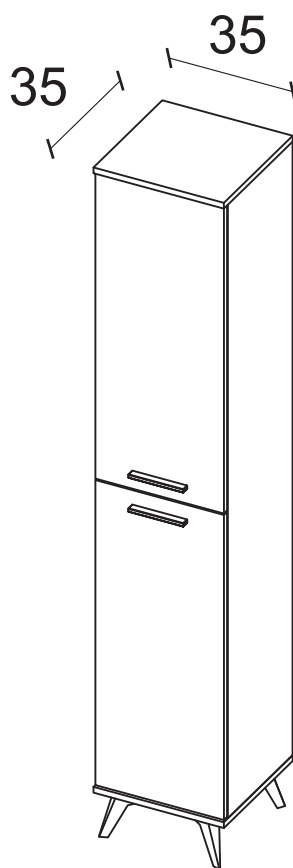
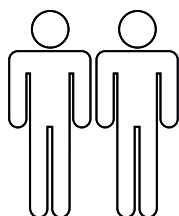
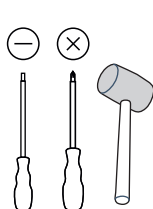
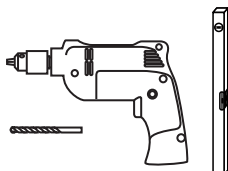
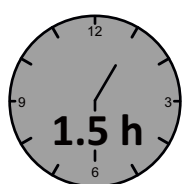


KALMAR

-10



De – bitte lesen sie diese montageanleitung gut durch,
Da wir für fehler, die durch falsche montage entstehen,
Keine haftung übernehmen!

Gb – please read these installation instructions
Through carefully as we cannot accept any liability
For faults occurring as a result of incorrect installation!

Cz – přečtěte si prosím pozorně tento návod k montáži,
Aby jste předešli chybám vzniklých špatnou montáží,
Za které neručíme!

Fr – veuillez lire attentivement cette notice de montage,
Car nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreurs
Découlant d'un montage erroné !

It – prego leggere attentamente le istruzioni per il montaggio,
Poiché decliniamo qualsiasi responsabilità
Per difetti derivanti da montaggio errato.

Se - läs monteringsanvisningarna noggrant.
Vi avsäger oss allt ansvar för defekter som
Uppstår p.g.a. Felaktig montering.

Rs – pažljivo pročitajte upute za montažu,
Jer otklanjamo svaku odgovornost za pogreške
Nastale uslijed pogrešne montaže.

Sl – prosimo, da pazorno preberete navodila za montažo,
Saj zavračamo vsakršno odgovornost za napake,
Ki bi nastale zaradi napačne montaže.

Pt – leia atentamente as instruções de montagem, uma vez
que não assumimos qualquer responsabilidade por defeitos
resultantes de uma montagem incorrecta.

Nl – leest u alstublieft deze montagehandleiding goed door,
Voor fouten door verkeerde montage zijn wij niet verantwoordelijk.

Pl – prosze uwaznie zapoznac sie z instrukcja montazu,
Poniewaz nie ponosimy odpowiedzialnosci za niewlasciwy montaz.

Hu – Kérjük, olvassa el figyelmesen
ezt az összeszerelési útmutatót,
mert a helytelen összeszerelésből
a dódó hibákért nem vállalunk felelősséget!

Sk – Prosime, dobre prečítajte si tento návod na montáž,
pretože nepreberáme žiadne ručenie za chyby,
ktoré vzniknú na základe chybnej montáže!

Ro – Vă rugăm să cititi cu atenție aceste instrucțiuni
de montaj deoarece nu preluăm garanția pentru defecte
ce apar datorită unui montaj incorrect!

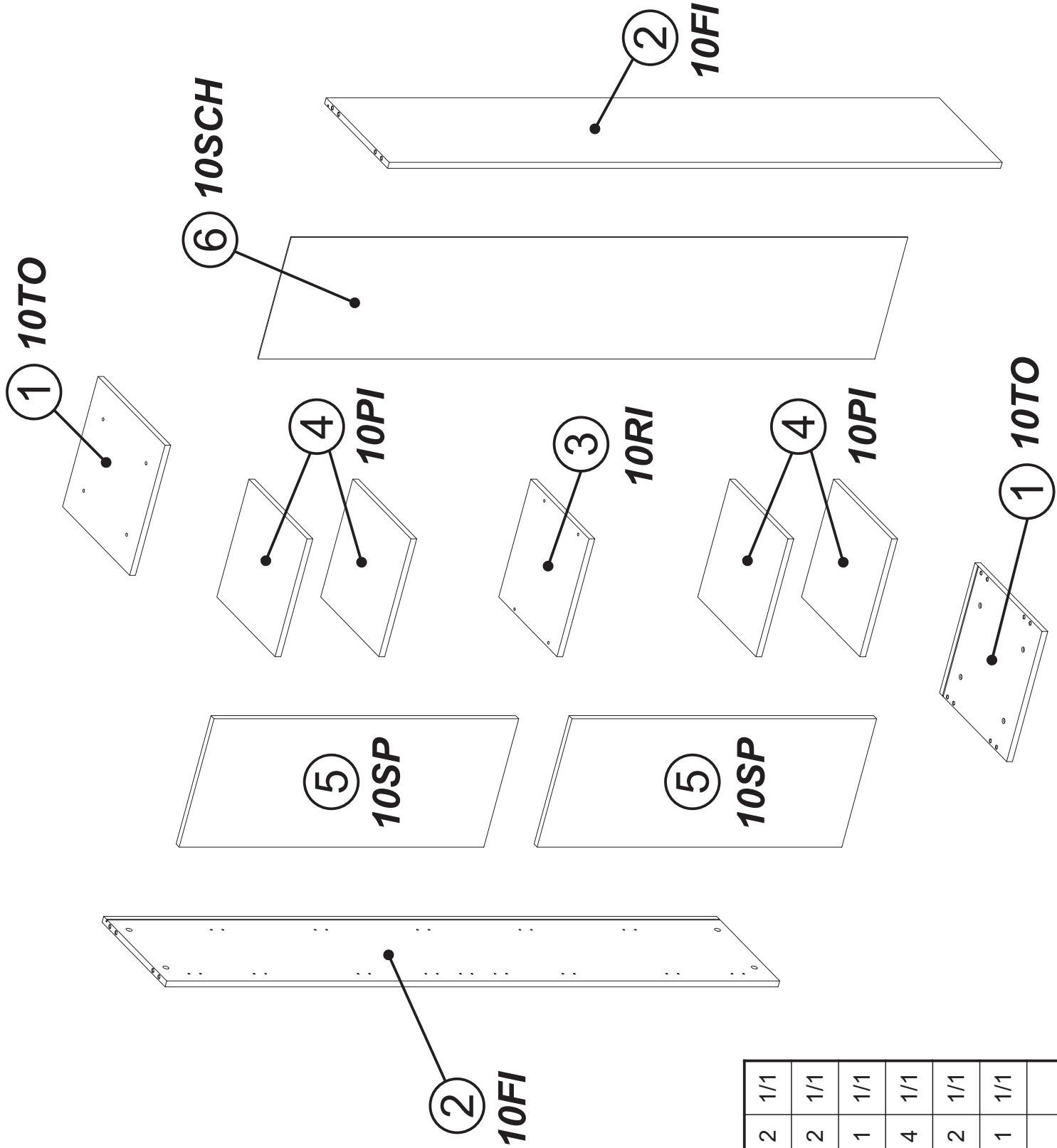
Ru – Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь ù
с данной инструкцией по монтажу, поскольку мы не
несем ответственности за ошибки, причиной которых
является неправильный монтаж.

Tr – İlkonce kullanma klavuzunu iyi okkuyun,
yalnis montaj yapasaniz bunun sorumlusu biz degiliz.

Es – Se ruega leer con atención las instrucciones
de montaje debido a que declinamos cualquier
responsabilidad
por defectos derivados de un montaje erróneo.

KALMAR

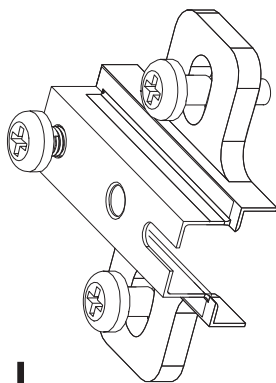




10TO	350x350x16 mm	2	1/1
10FI	1700x329x16 mm	2	1/1
10RI	317x304x16 mm	1	1/1
10PI	317x304x16 mm	4	1/1
10SP	845x345x16 mm	2	1/1
10SCH	1710x317x3 mm	1	1/1

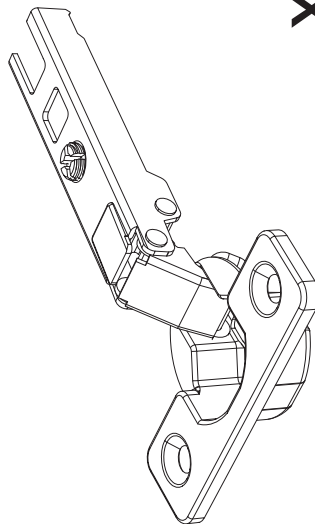


H0E



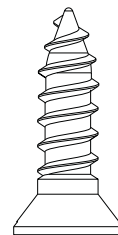
x4

C0



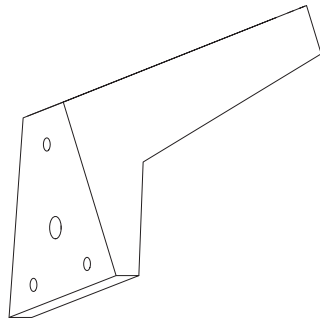
x4

V415



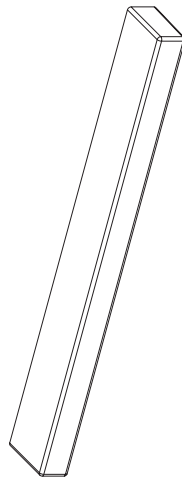
Ø4x15 mm

x8

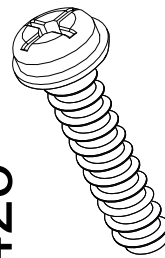


PIE
x4

MAN x 2



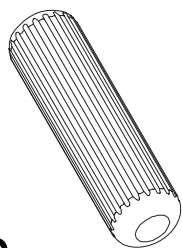
G425



Ø4x25 mm

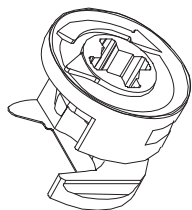
x4

B



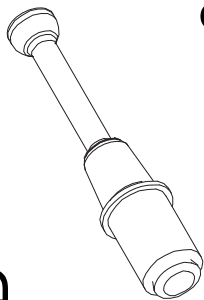
x8

C



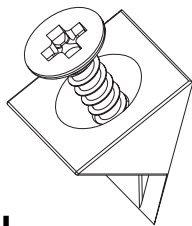
Ø15 mm x8

D



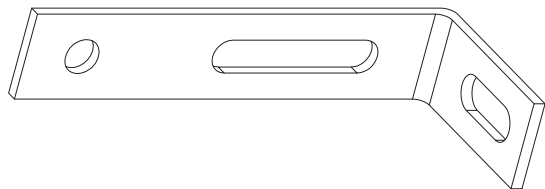
x8

F

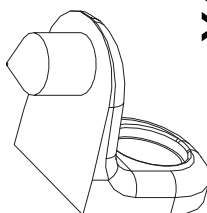


x12

PST x 1

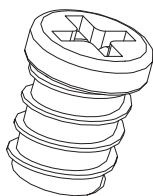


R



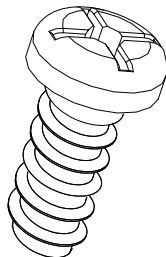
x4

M9



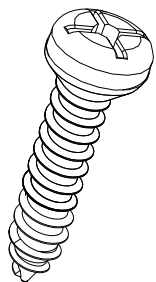
Ø6x9 mm x4

T615



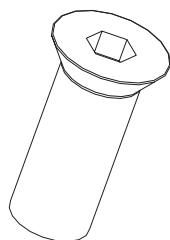
Ø6x15 mm x4

S420



Ø4x20 mm x8

CAN



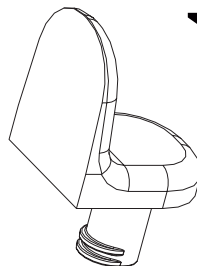
Ø6x15 mm x4

T20



Ø20 mm x16

RP



x4

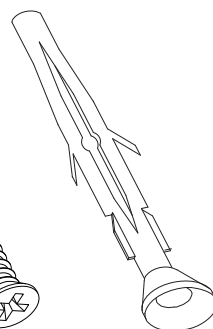
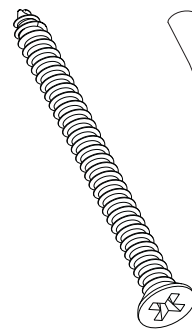
G



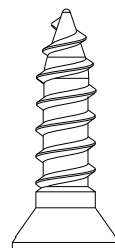
x4

TAS

x1



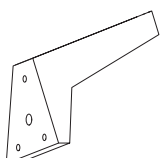
V416



Ø4x16 mm x2

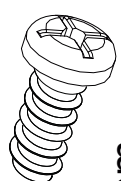
1

PIE



x4

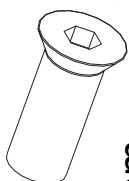
T615



Ø6x15mm

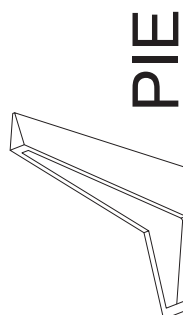
x4

CAN



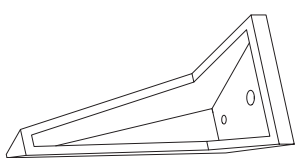
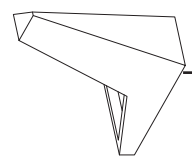
Ø6x20mm

x4

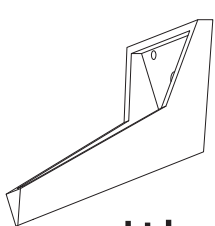


PIE

PIE

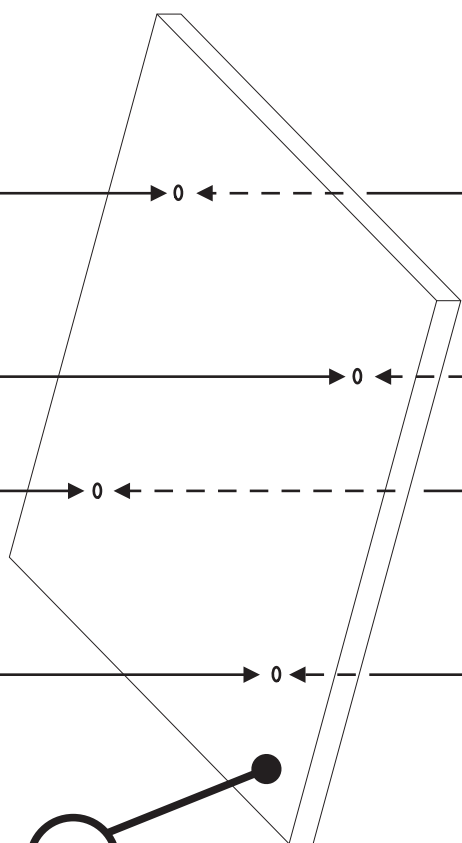


PIE



PIE

1

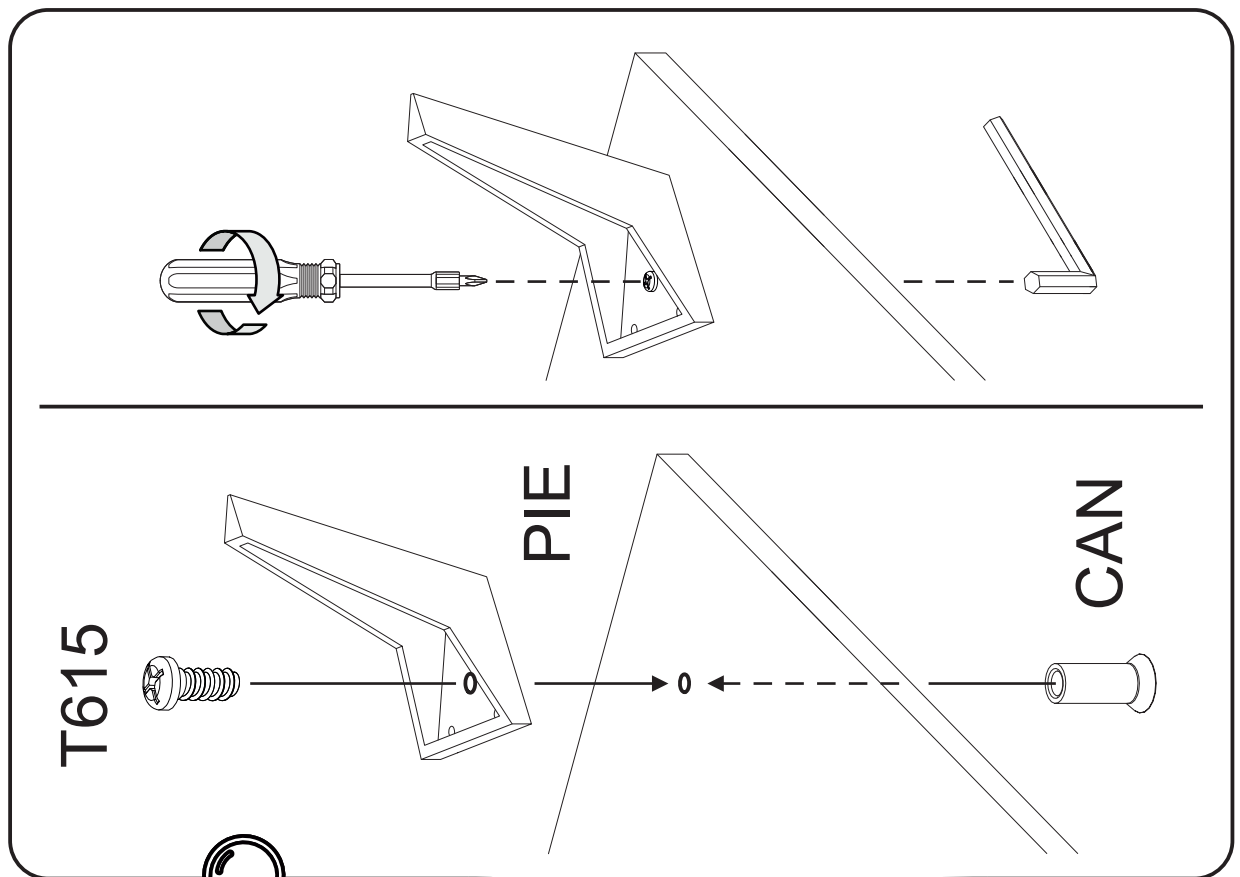


CAN

CAN

CAN

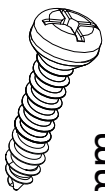
CAN



T615

PIE

CAN

S420

 Ø4x20mm x8

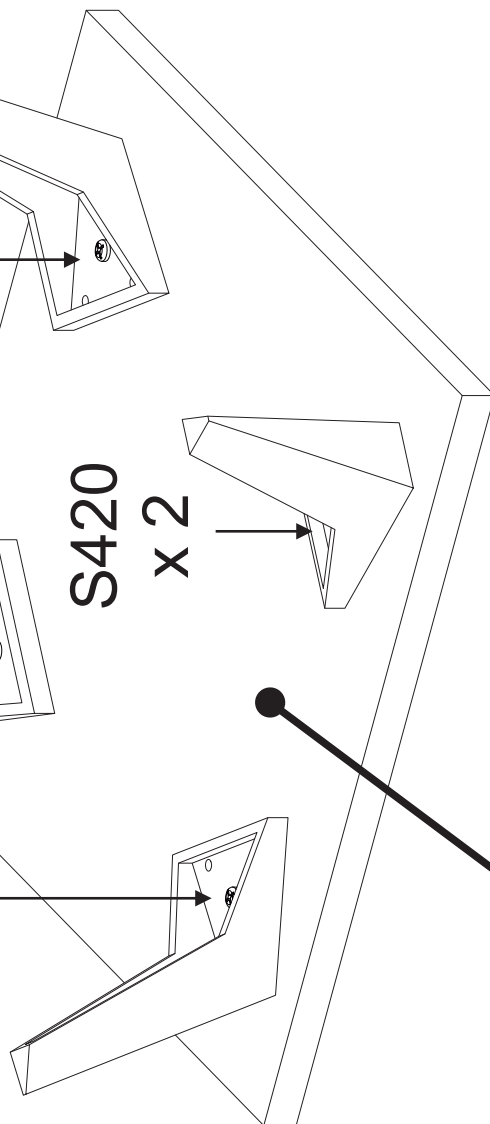
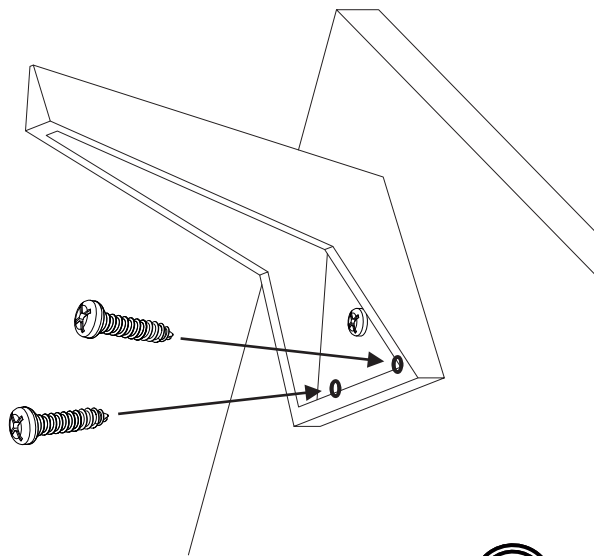
S420
 x 2

S420
 x 2

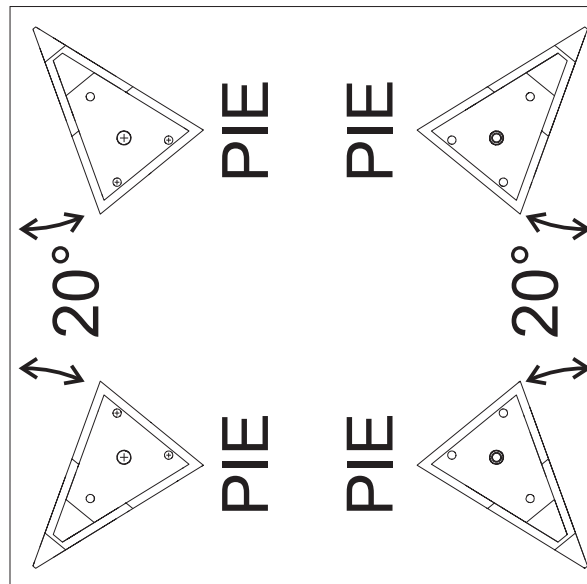
S420
 x 2

S420
 x 2

S420 x 2



1



PIE

PIE

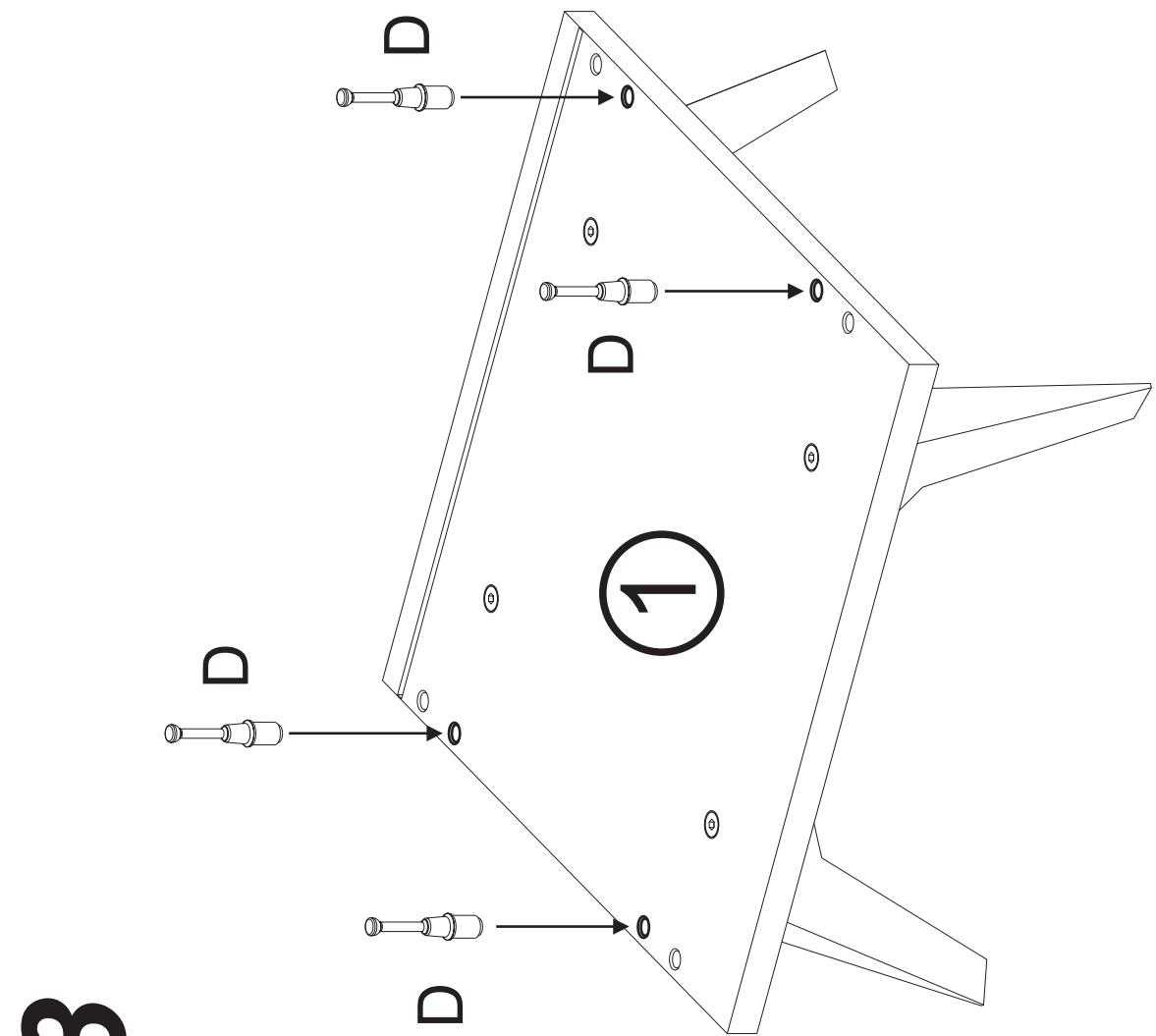
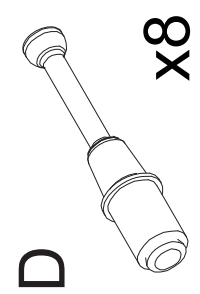
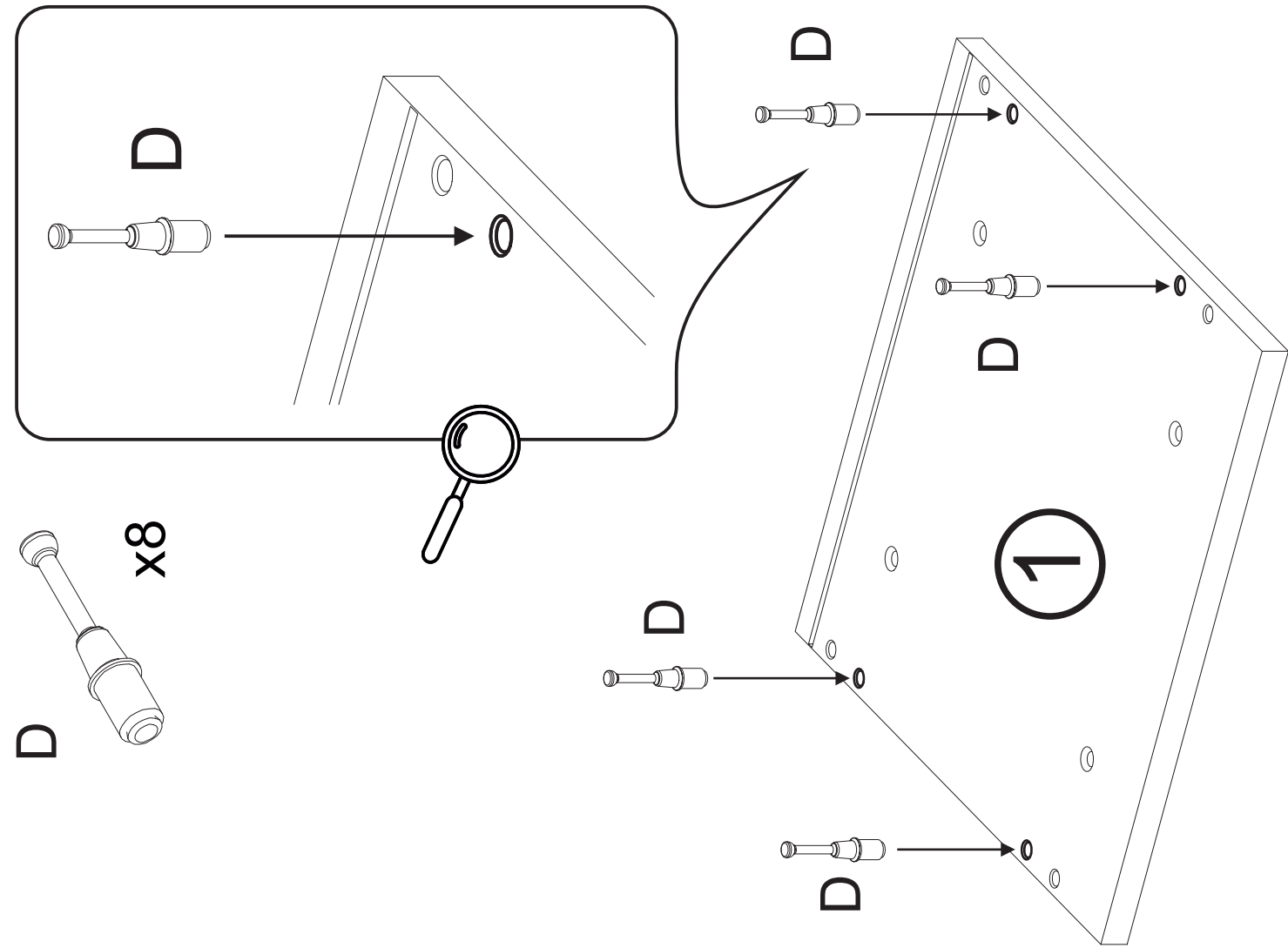
PIE

PIE

20°

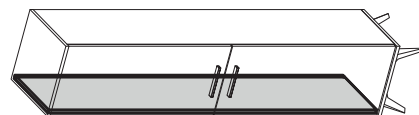
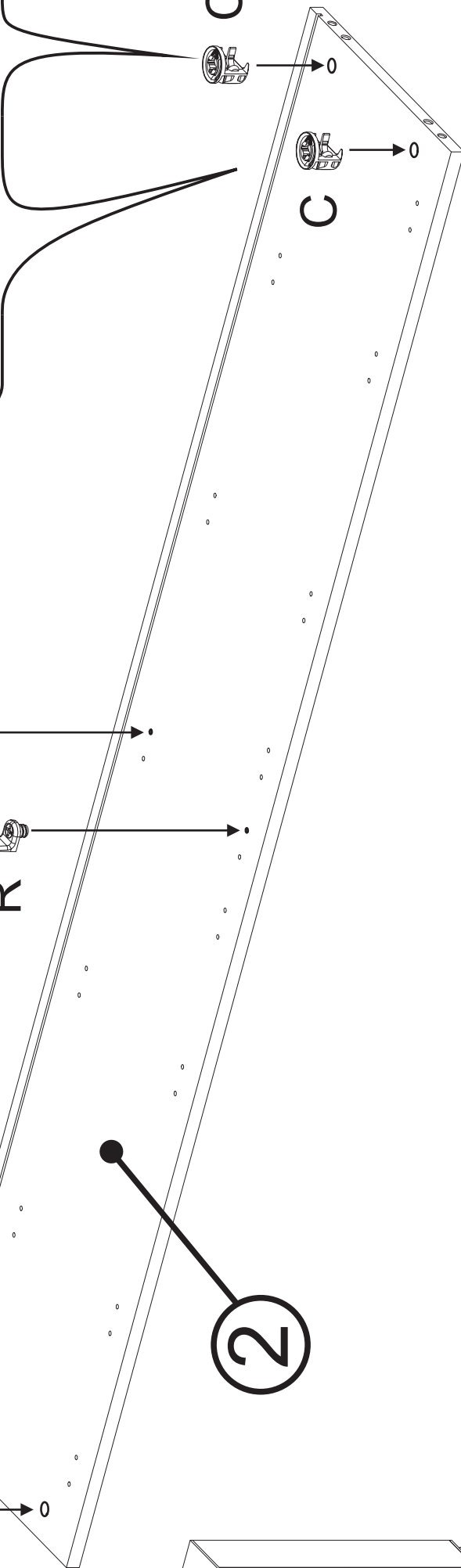
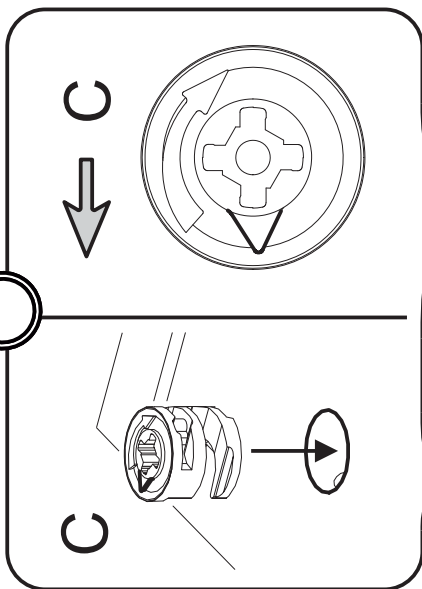
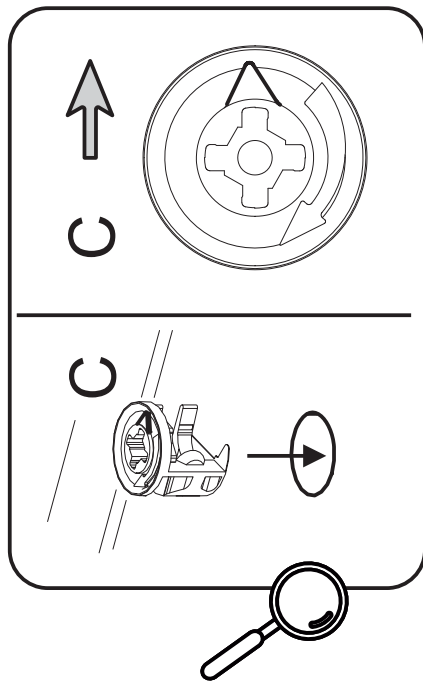
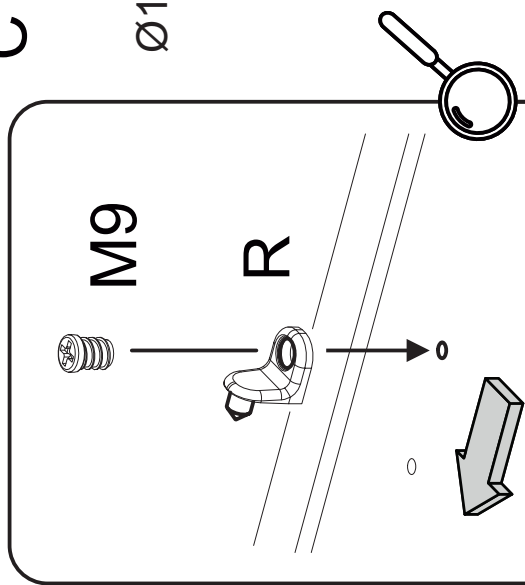
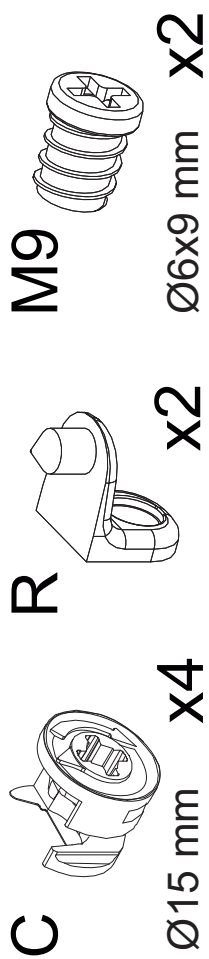
20°



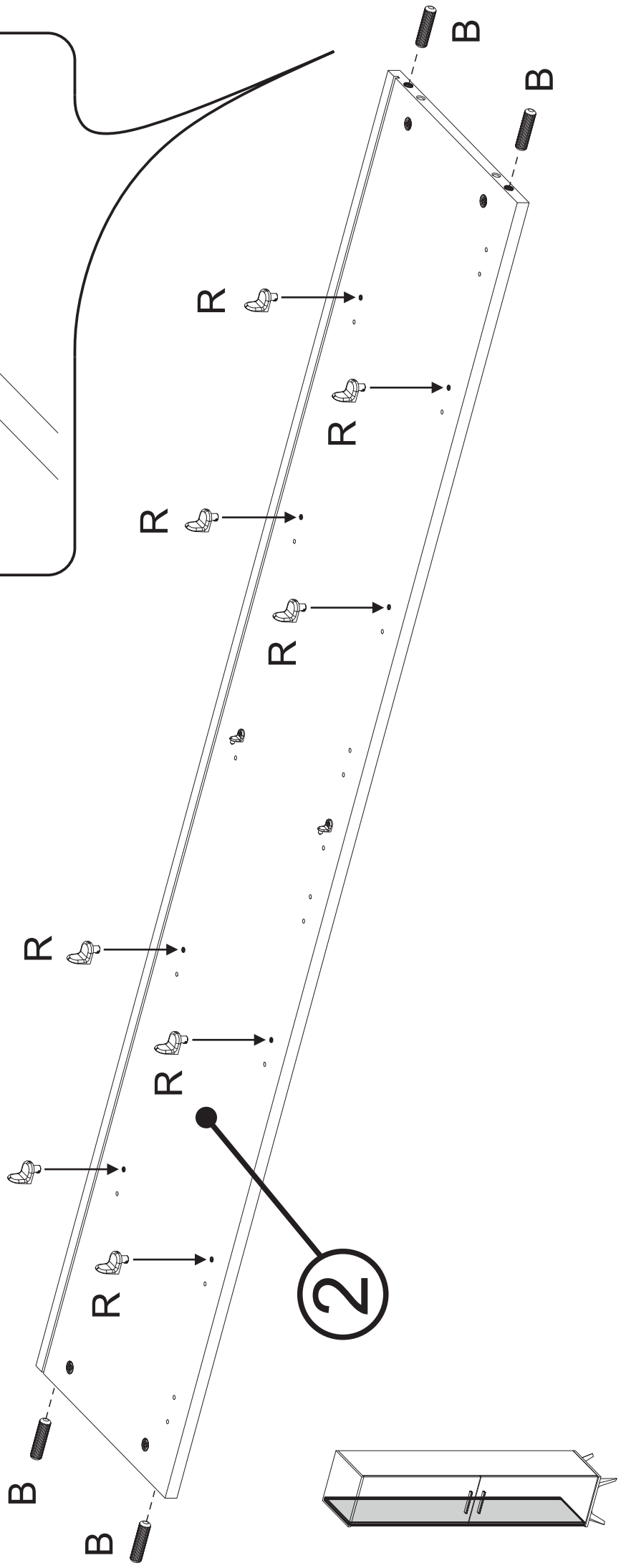
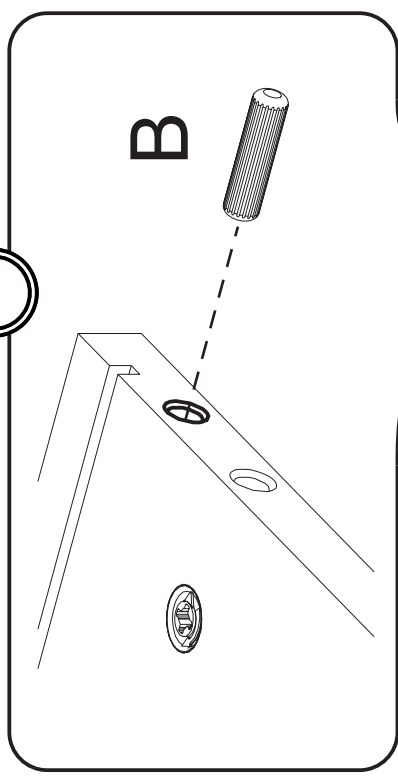
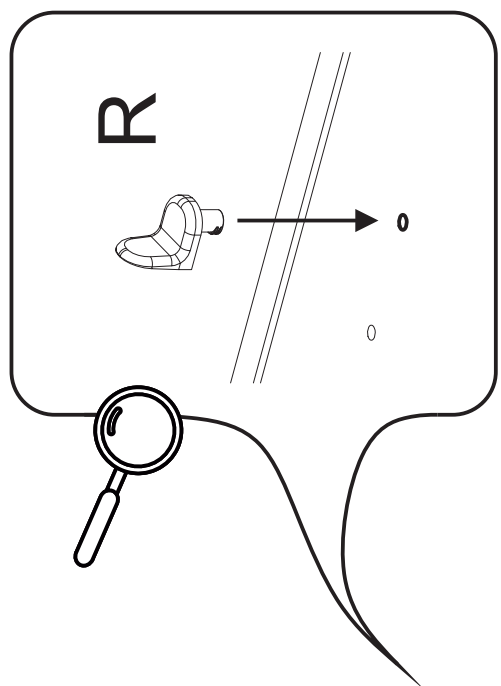
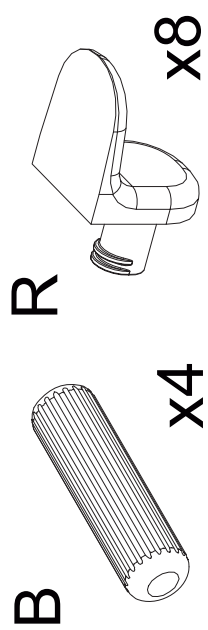


3

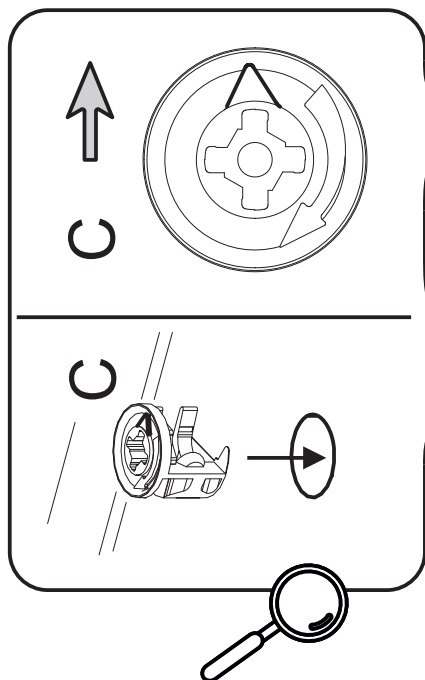
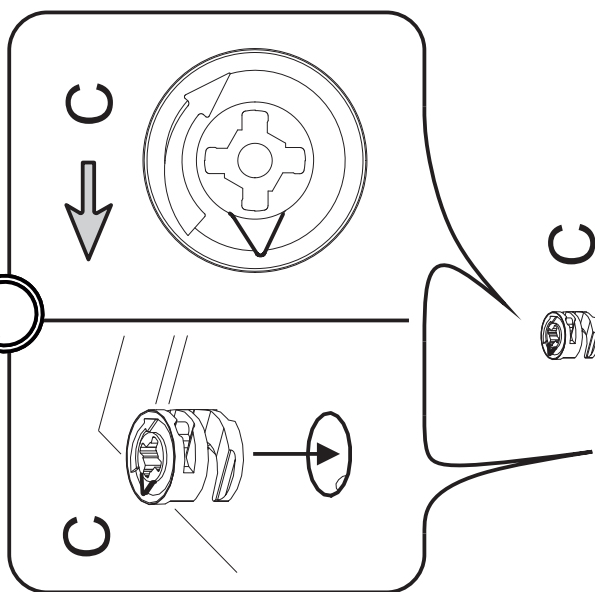
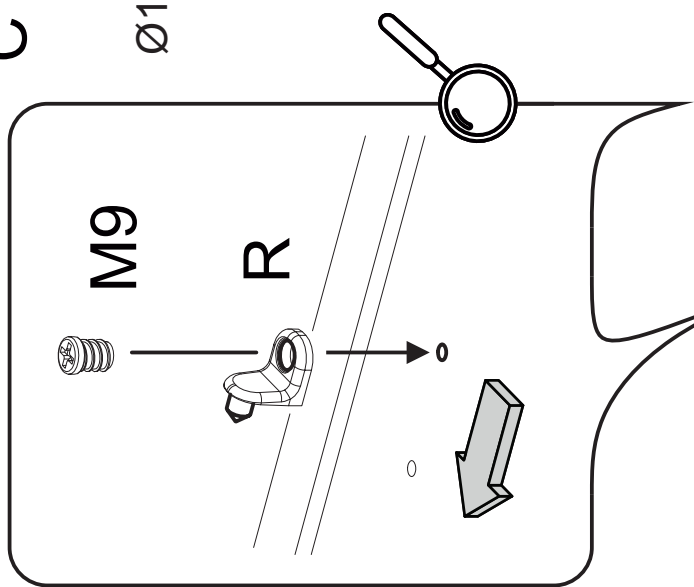
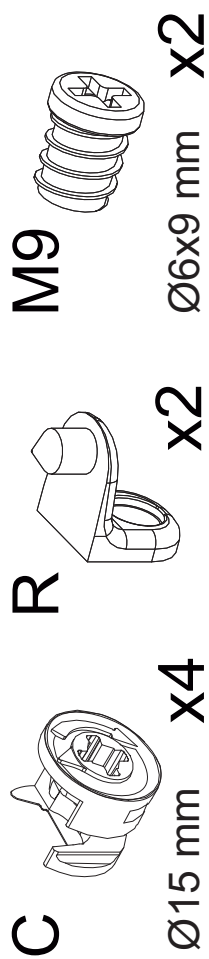
4



4.5



5



R

R

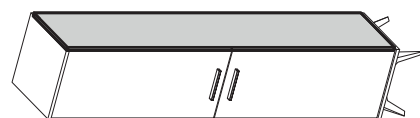
C

C

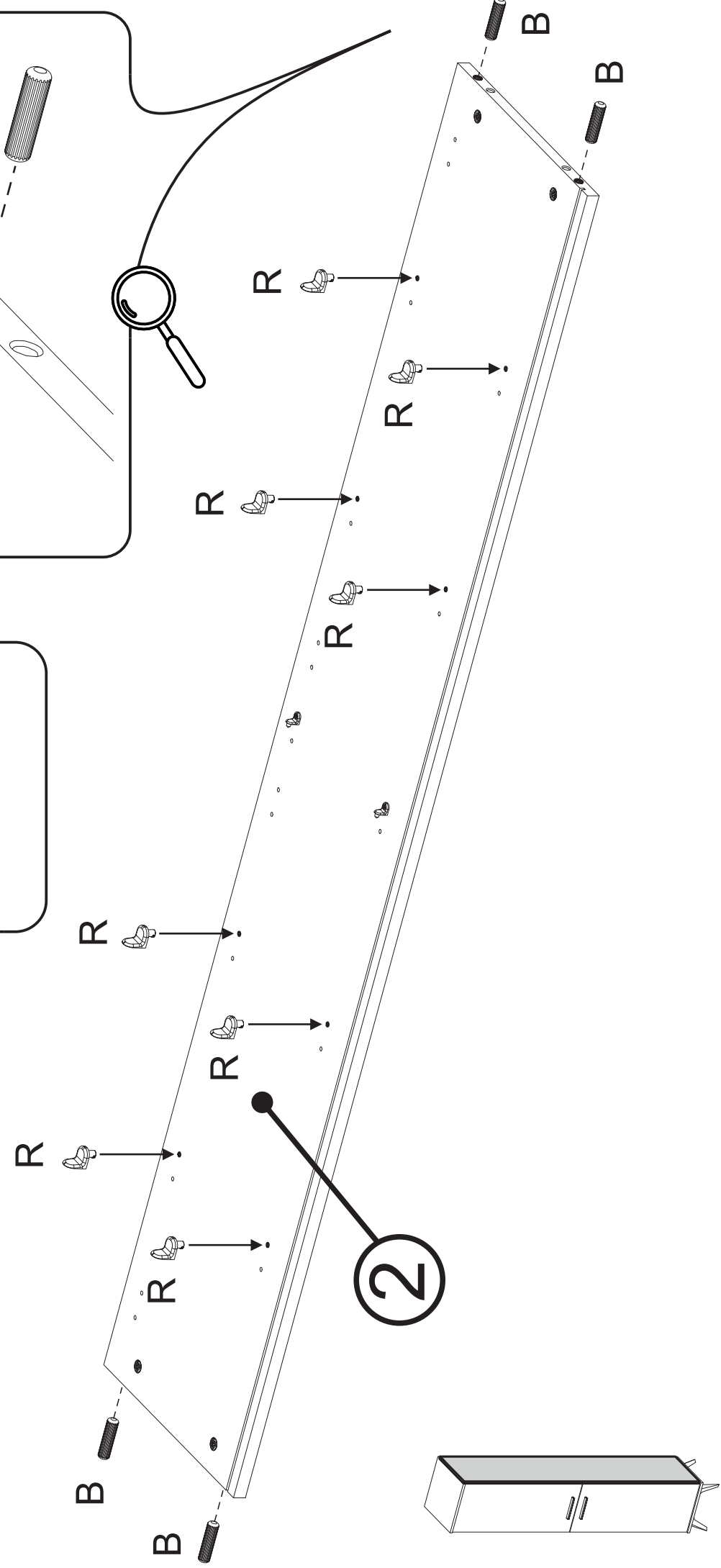
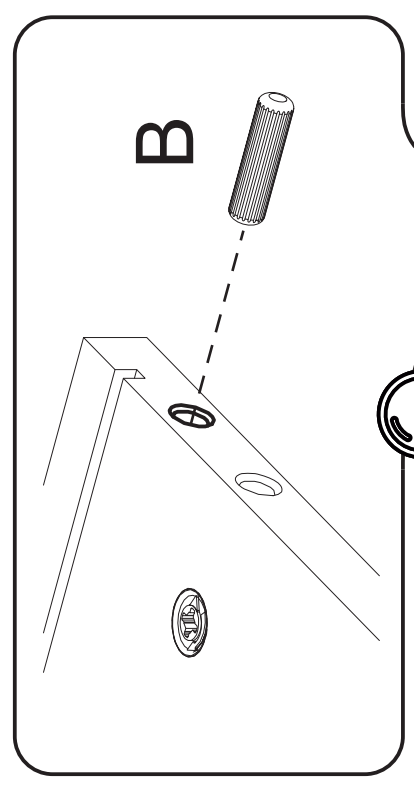
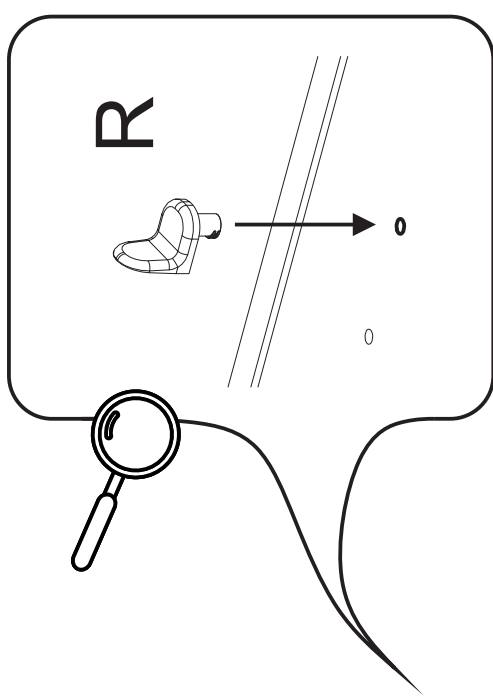
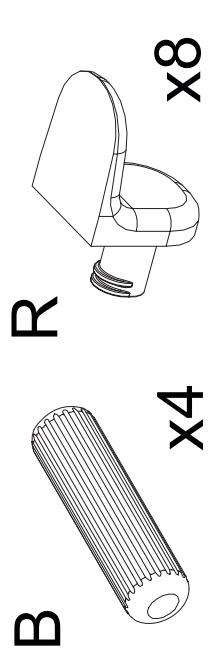
C

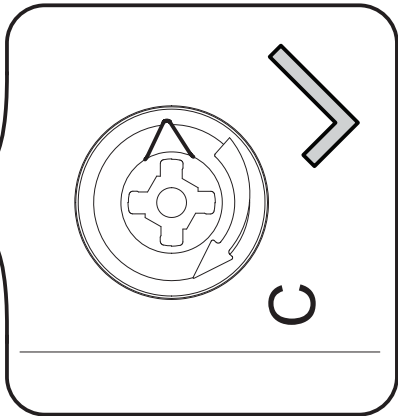
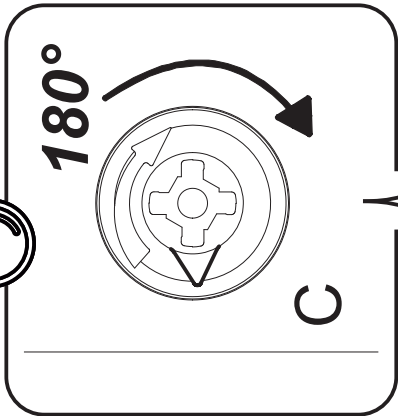
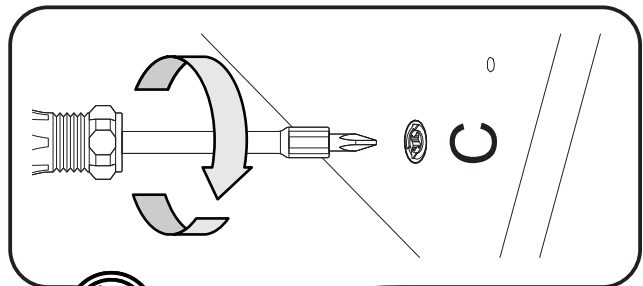
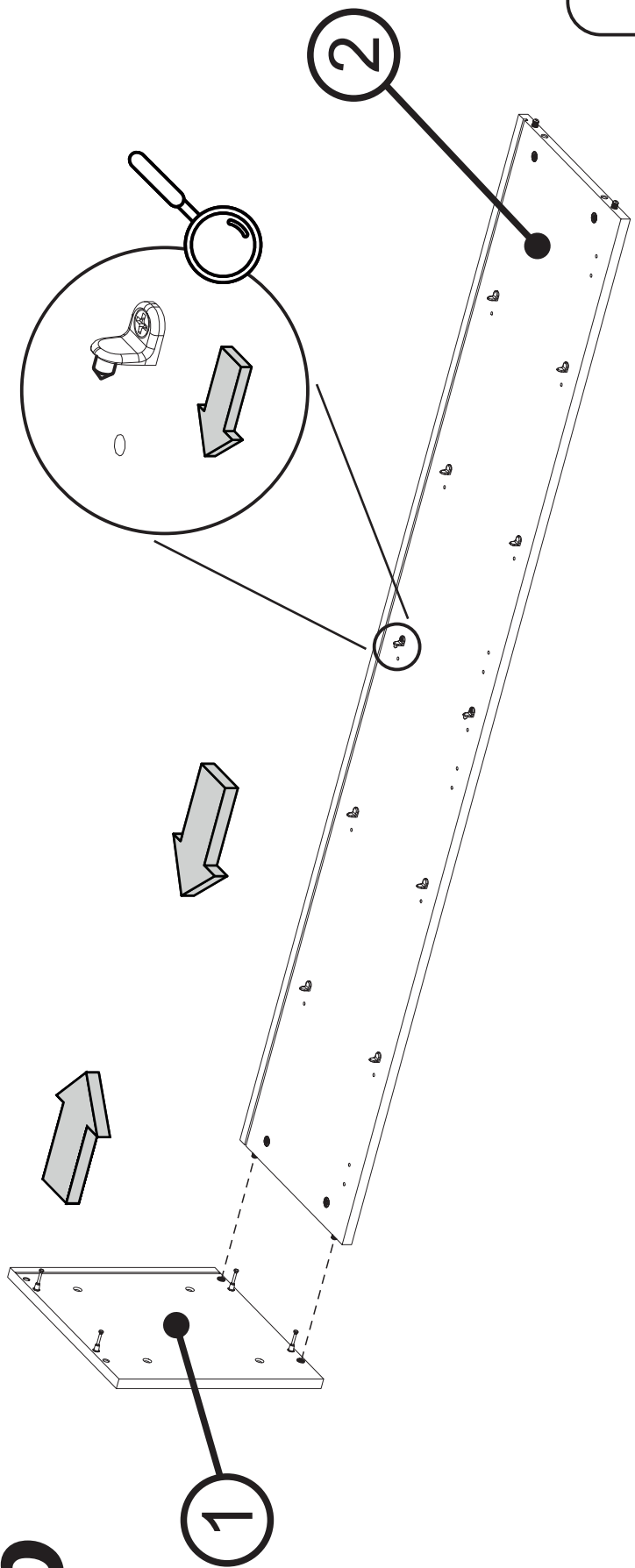
C

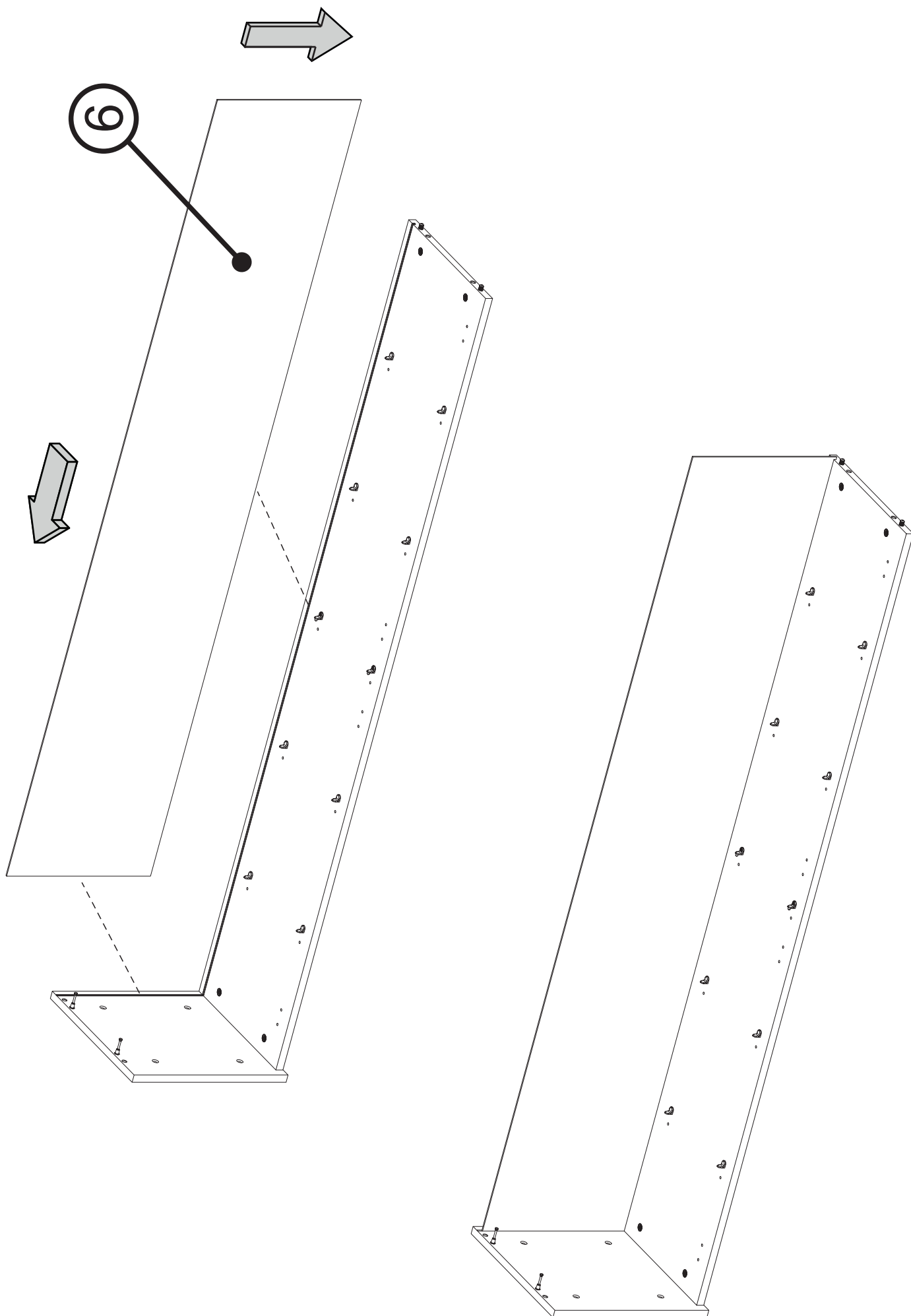
2

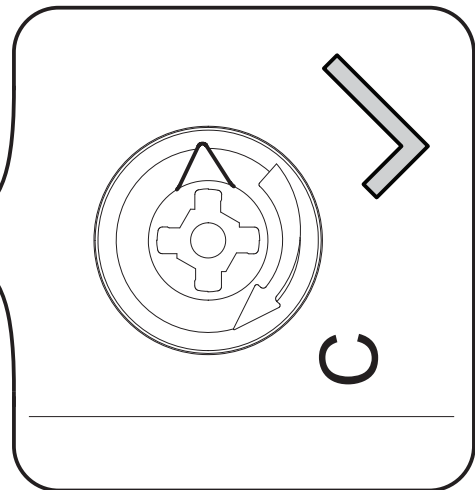
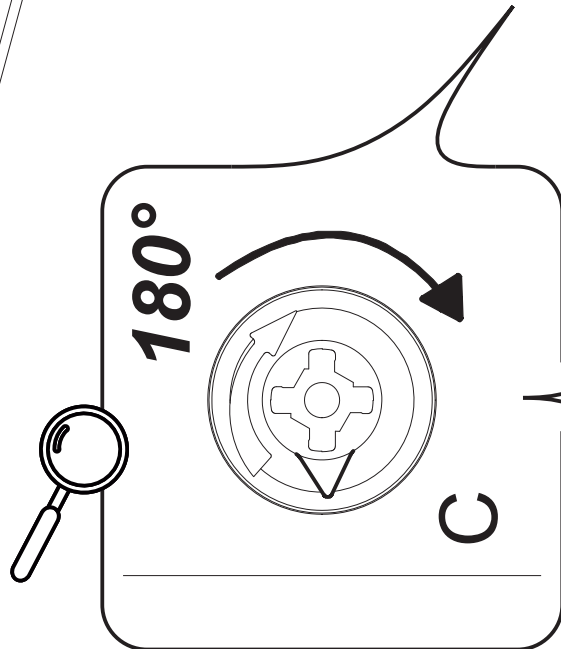
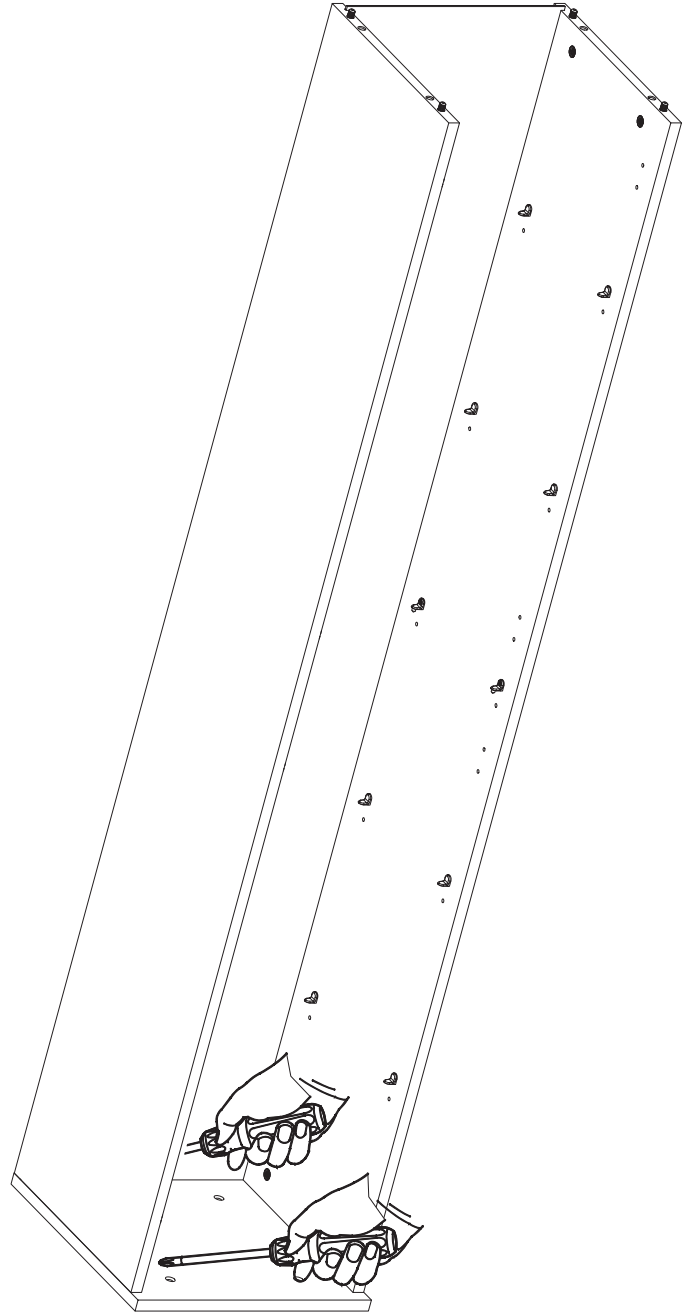
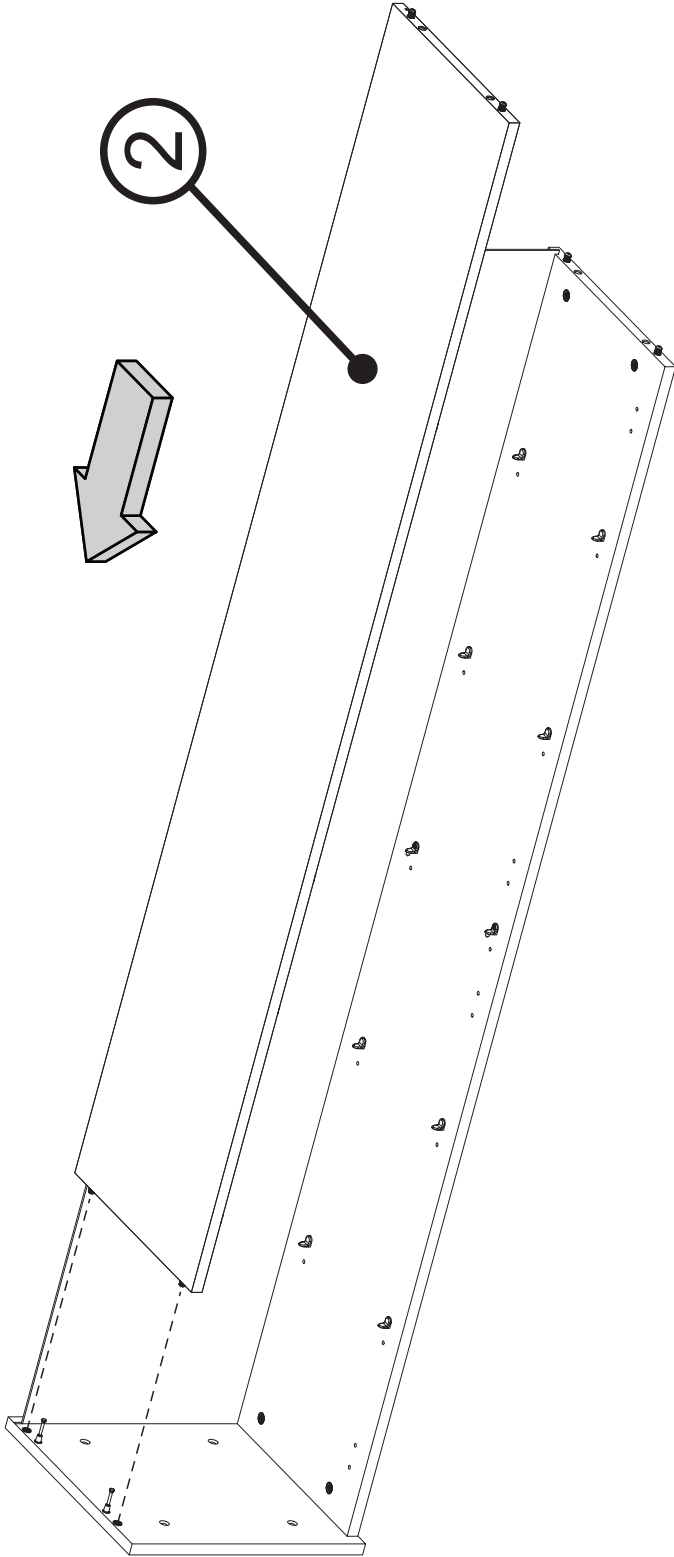
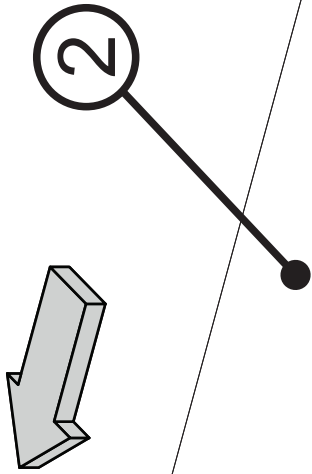


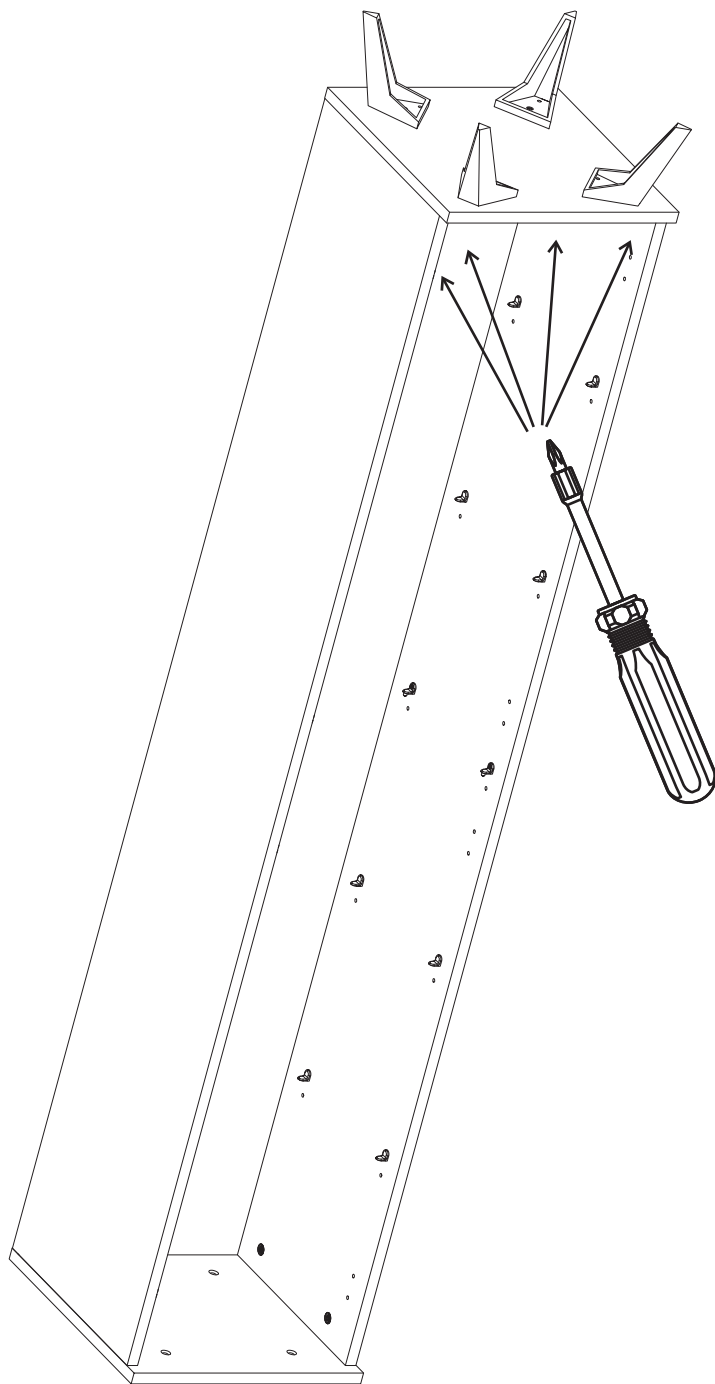
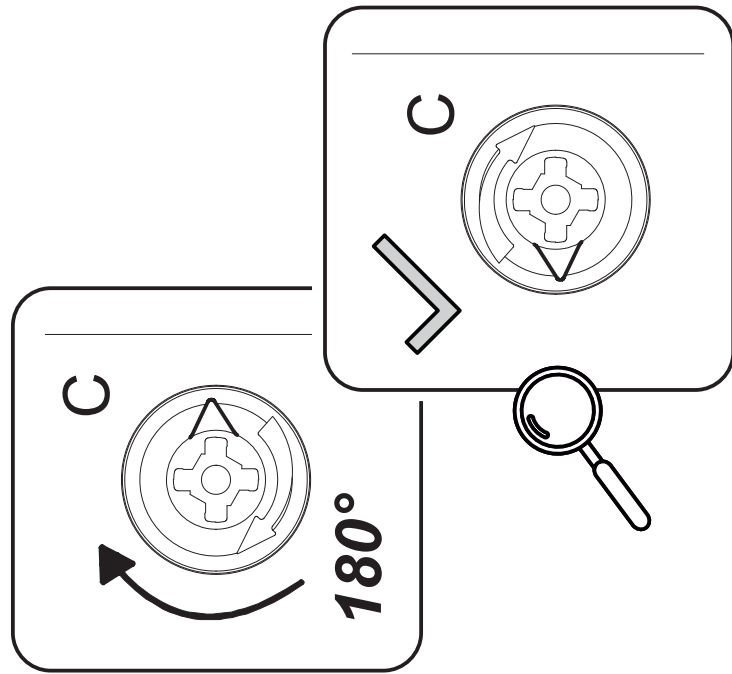
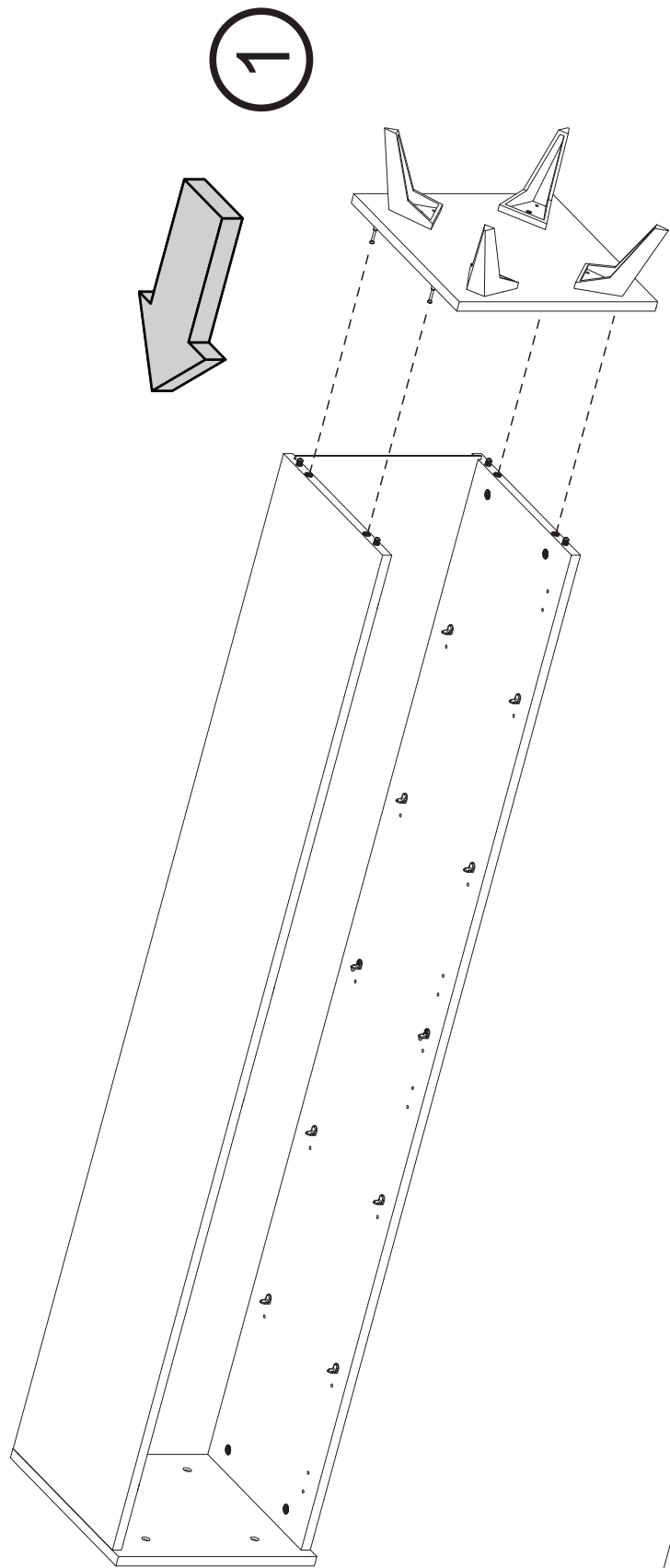
5.5

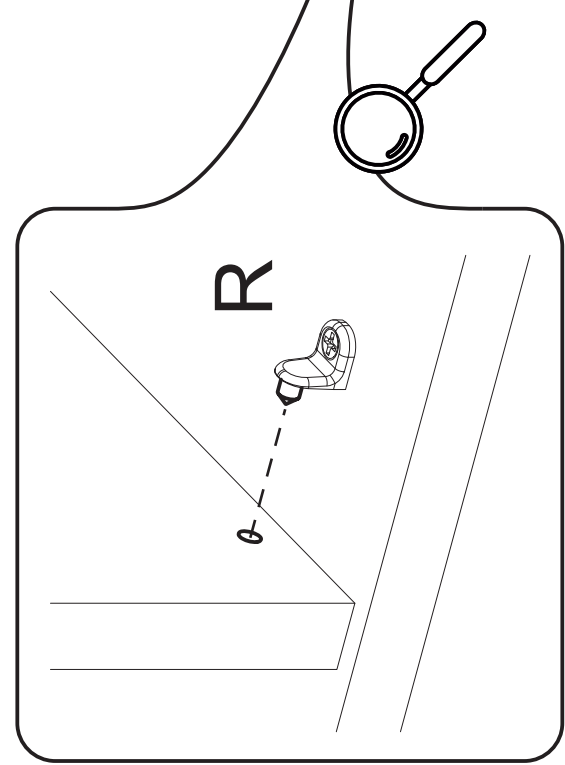
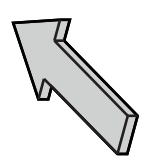
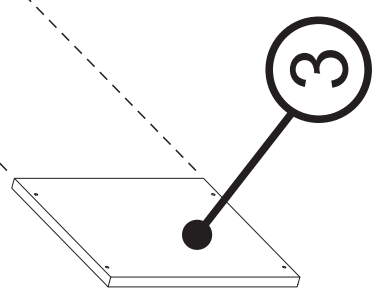
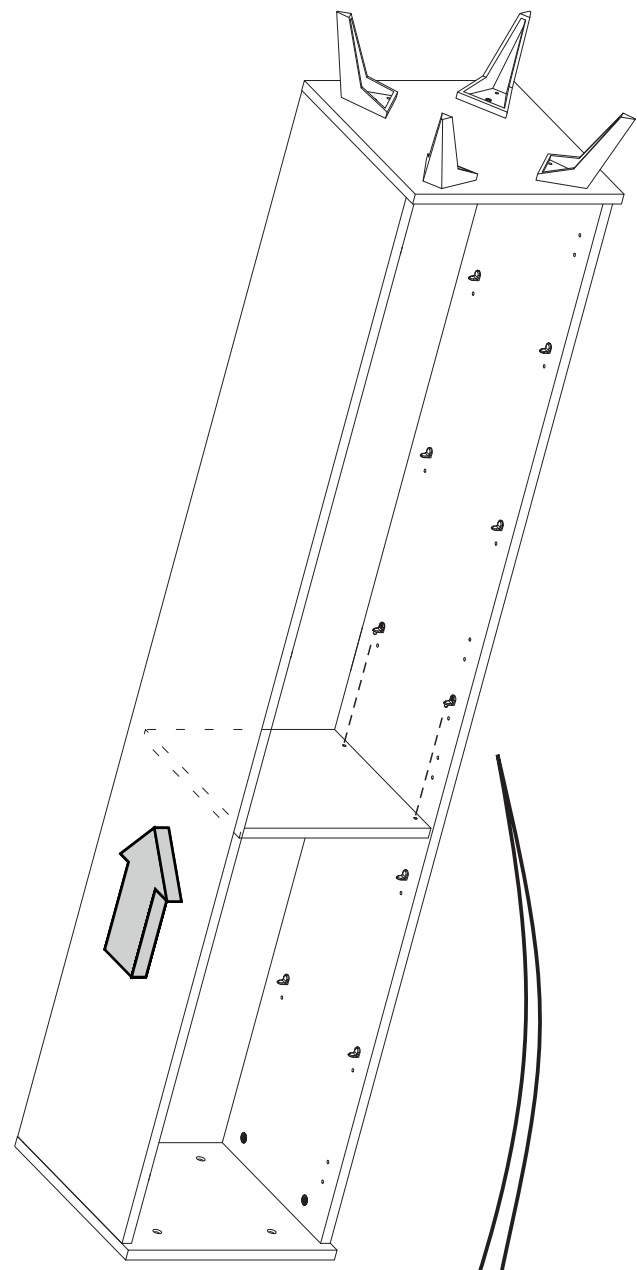
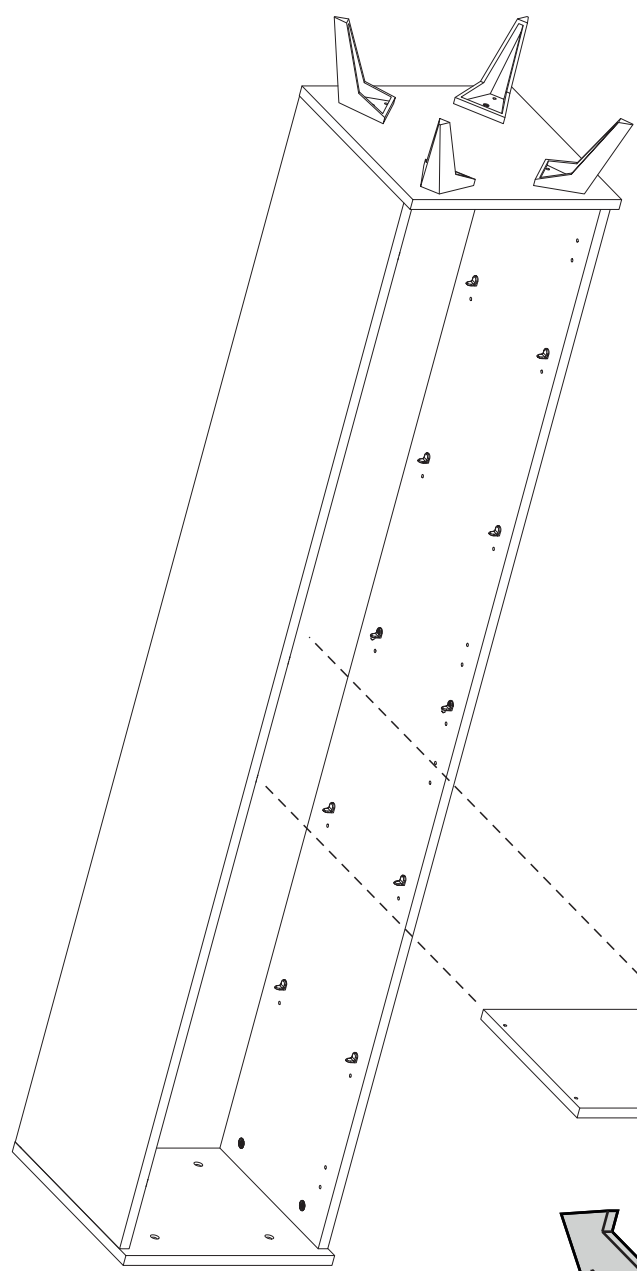


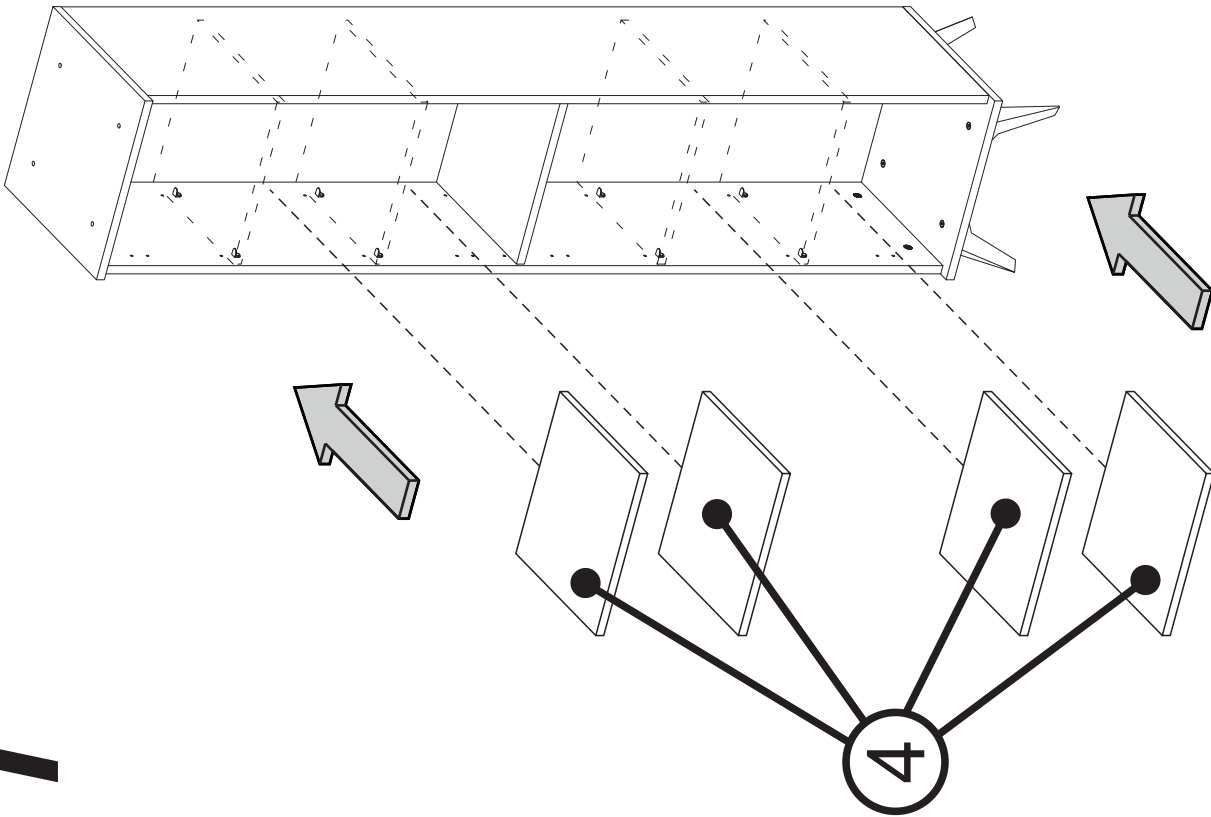
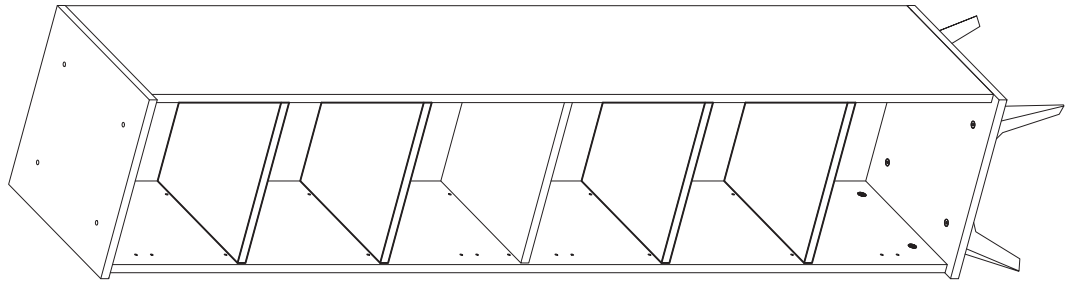




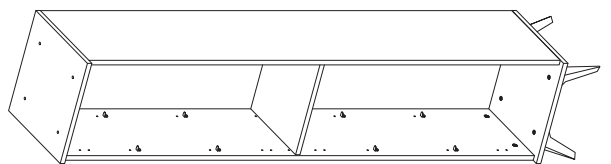
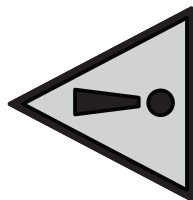
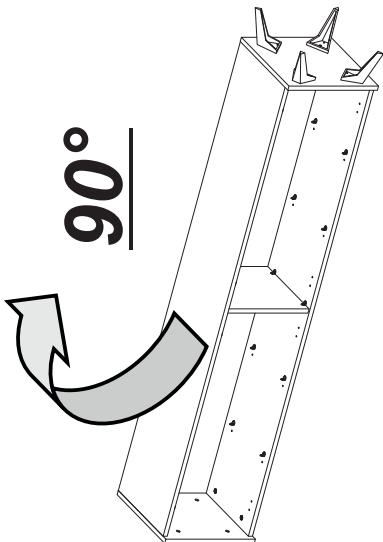




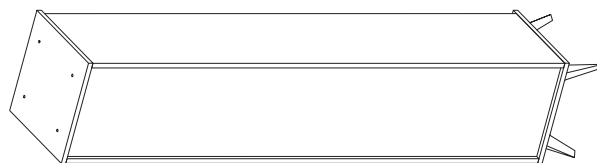
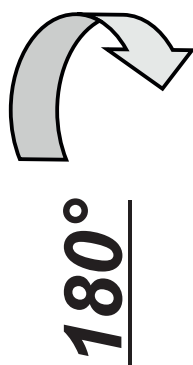
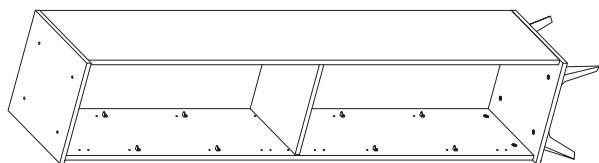
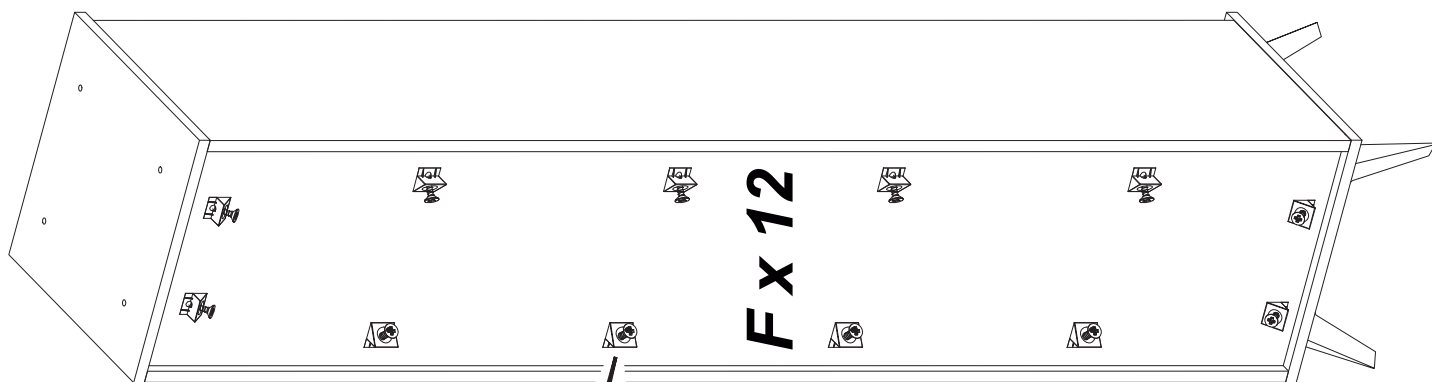
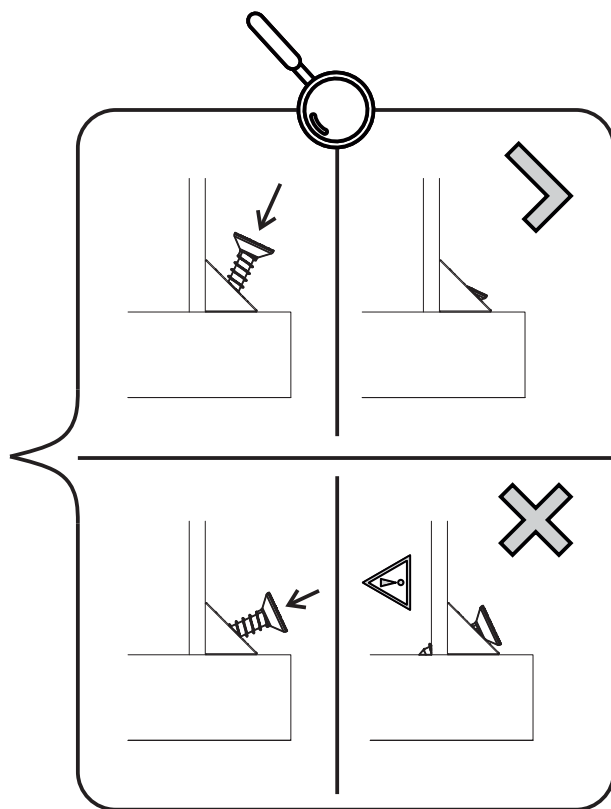
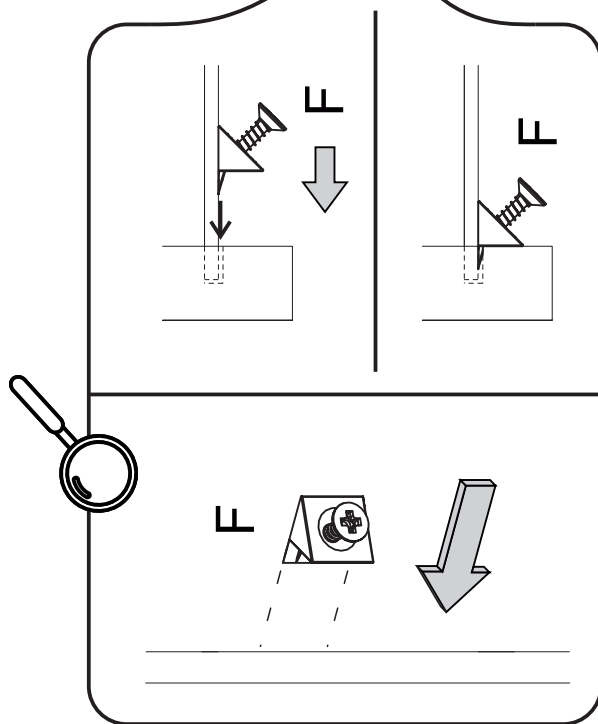
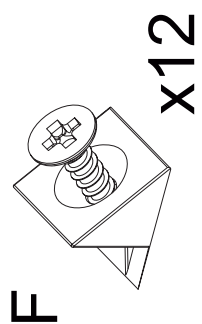




11



12



Bore carefully the pre-drilled holes, as showed here below.

To avoid rips, lay a piece of wood on the opposite side of the piece behind the hole.

Bohren Sie die vorgebohrten Löcher sorgfältig, wie unten gezeigt.

Um Risse zu vermeiden, legen Sie ein Stück Holz auf die gegenüberliegende Seite des Stücks hinter das Loch.

Percez soigneusement les trous pré-perçés, comme indiqué ci-dessous.

Pour éviter les déchirures, posez un morceau de bois

sur le côté opposé de la pièce derrière le trou.

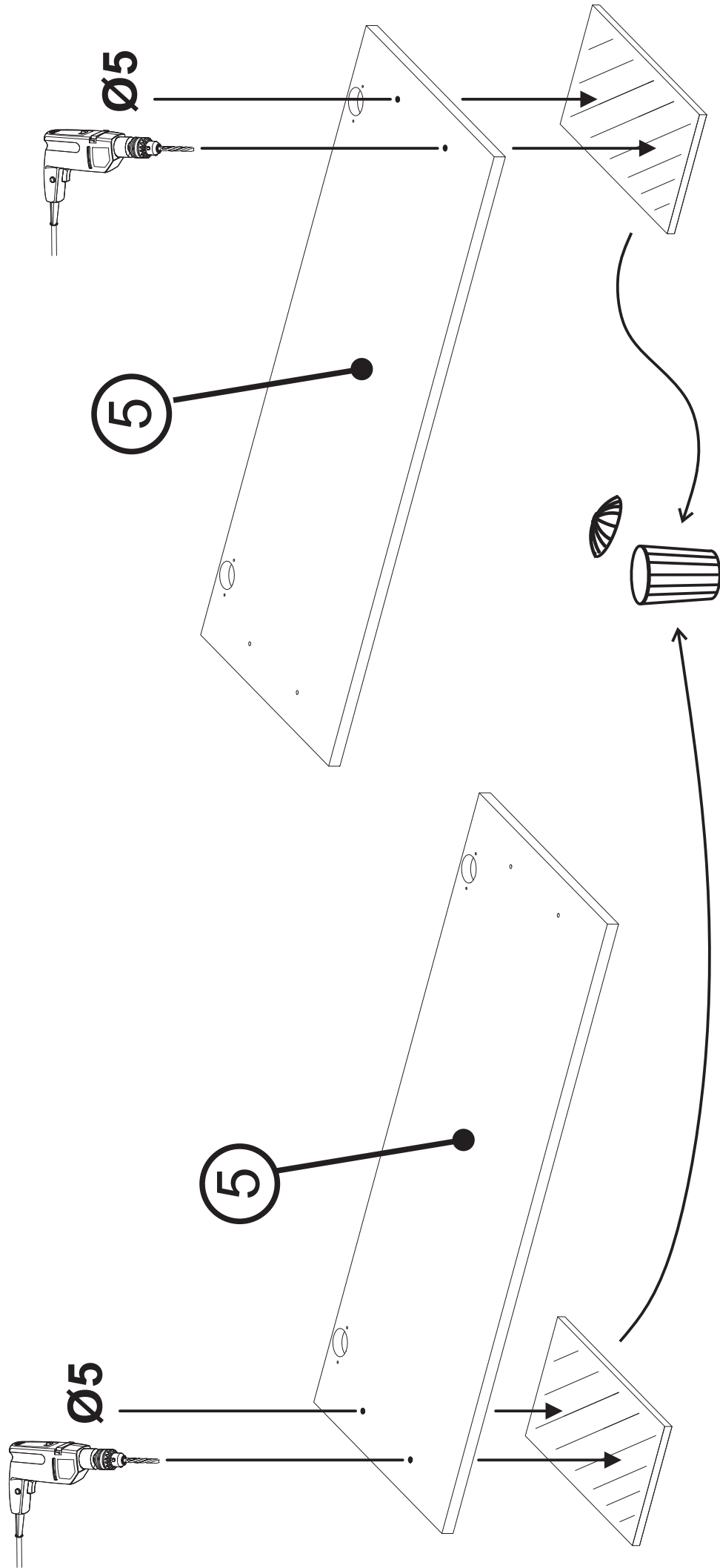
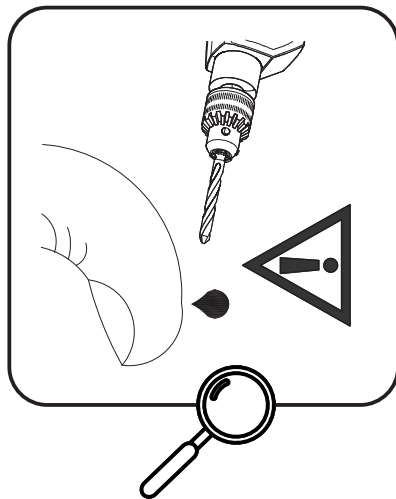
Ponendo molta attenzione, sfondare i fori già preforati, come mostrato.

Per evitare spaccature, appoggiare un pezzo di legno dietro il foro.

Prestando mucha atención, romper los agujeros ya perforados, como se muestra.

Para evitar grietas, coloque un trozo de madera detrás del agujero.

13



G

C0

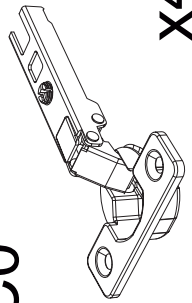
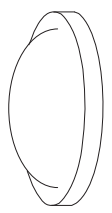
V415

V415 x 2

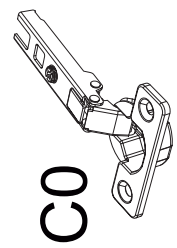
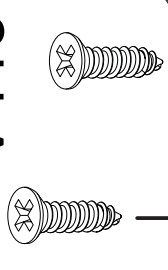
x4

x4

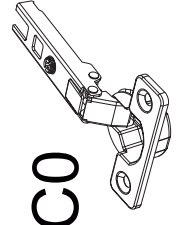
Ø4x15 mm x8



C0

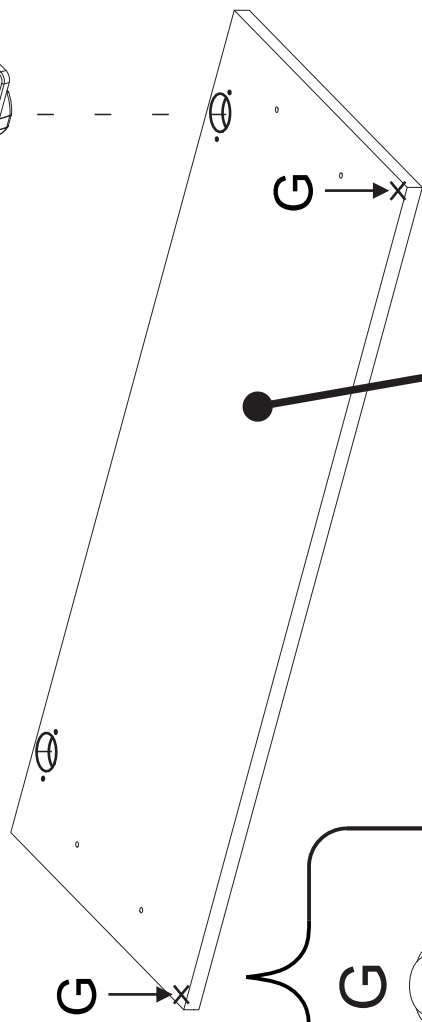


C0

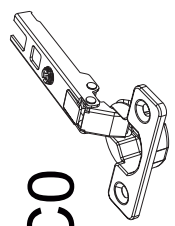


C0

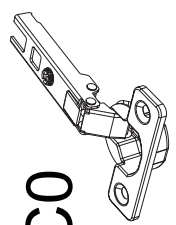
G



G

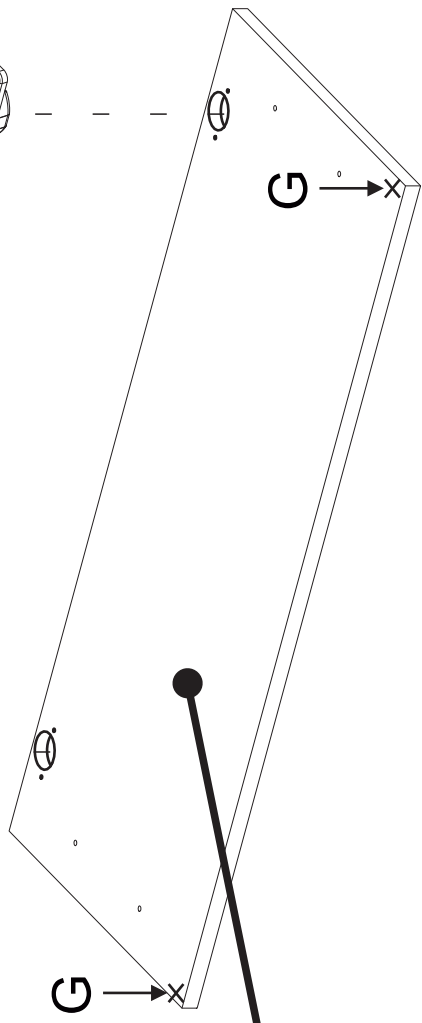


C0



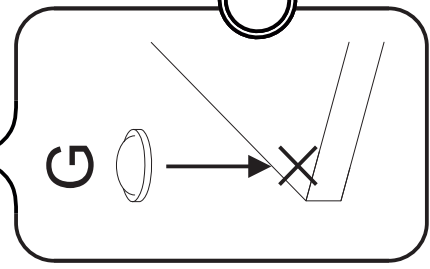
C0

G



G

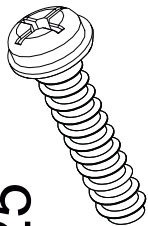
5



15

MAN

G425



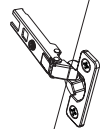
Ø4x25 mm

x2

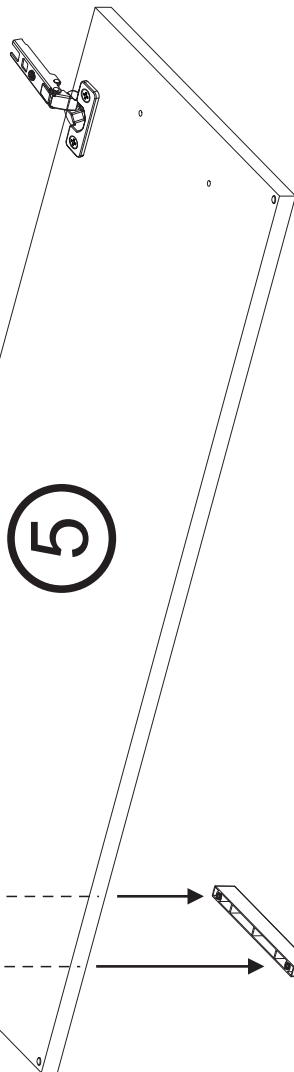
x4

G425

G425



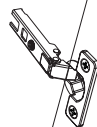
5



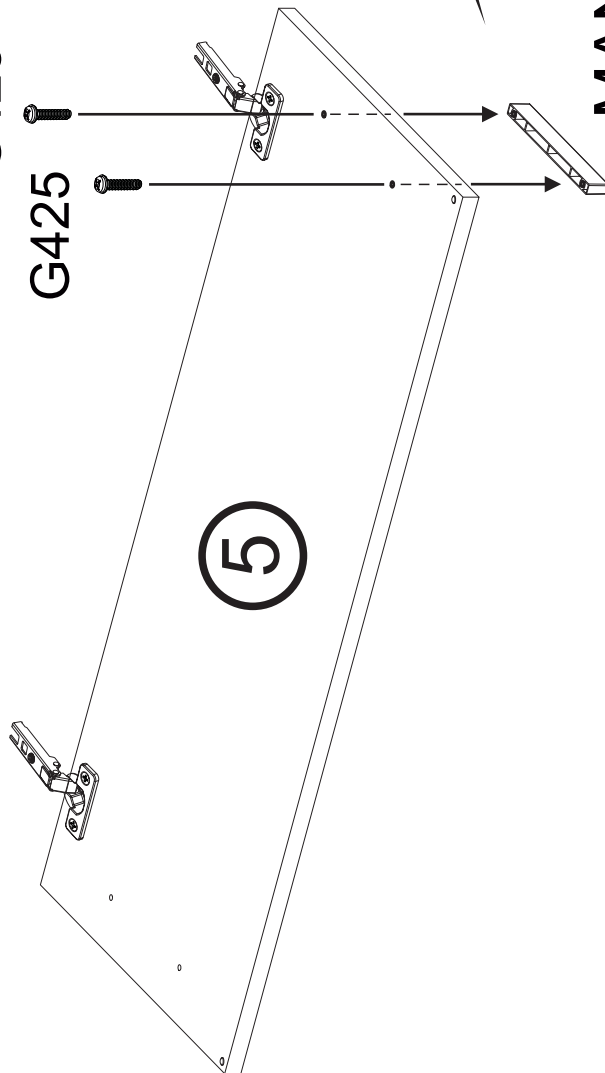
MAN

G425

G425



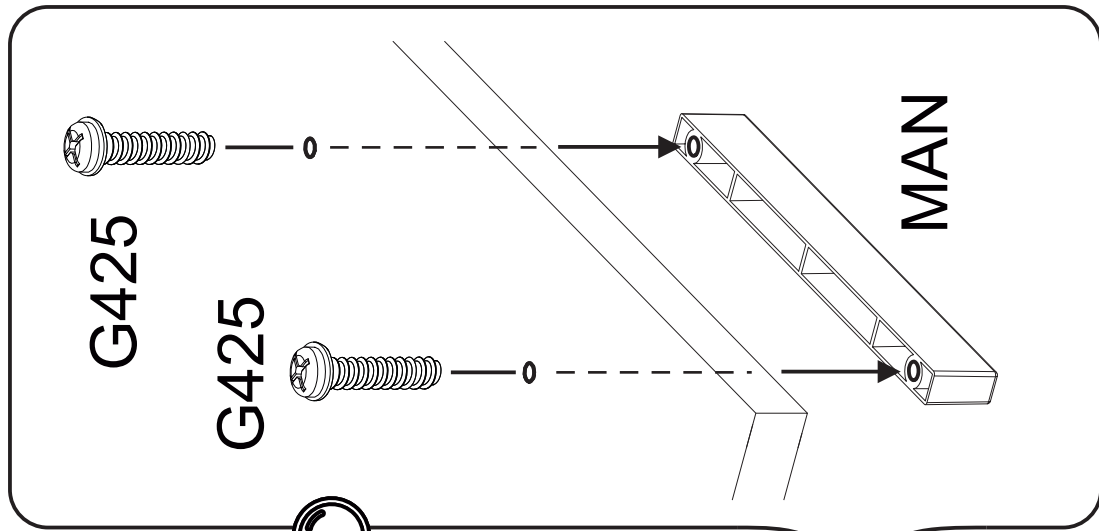
5



MAN

G425

G425



MAN

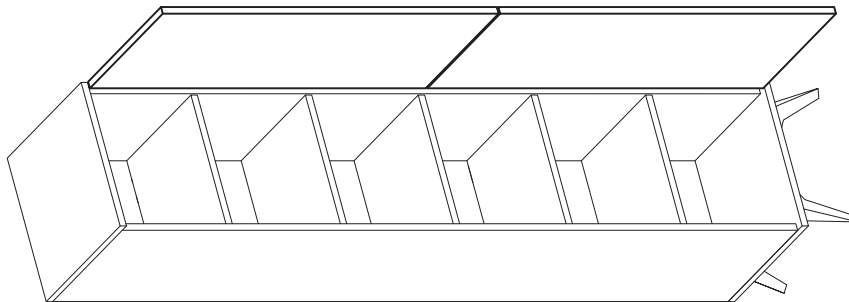
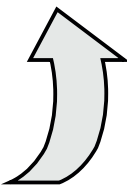
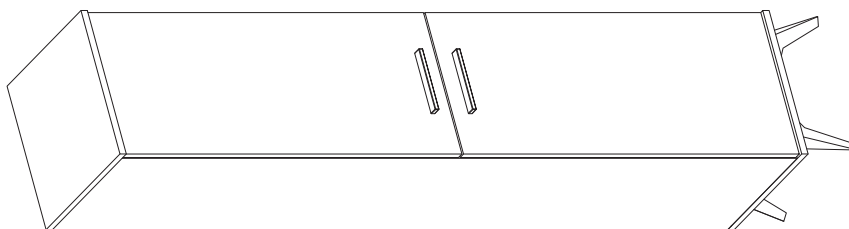
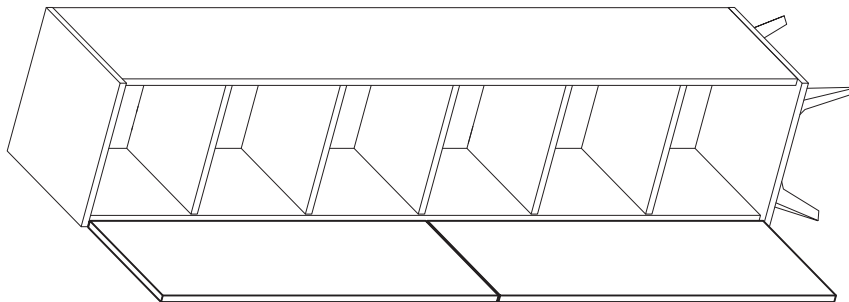
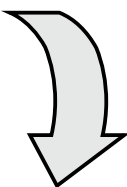
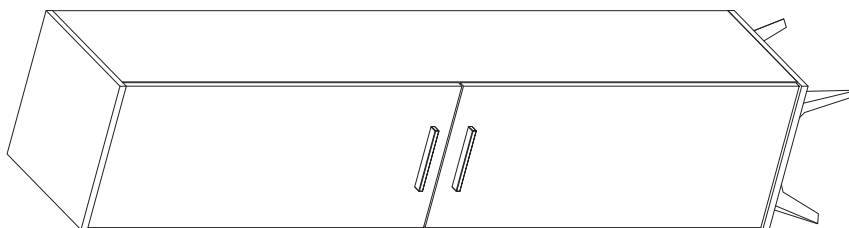
16



16a



16b

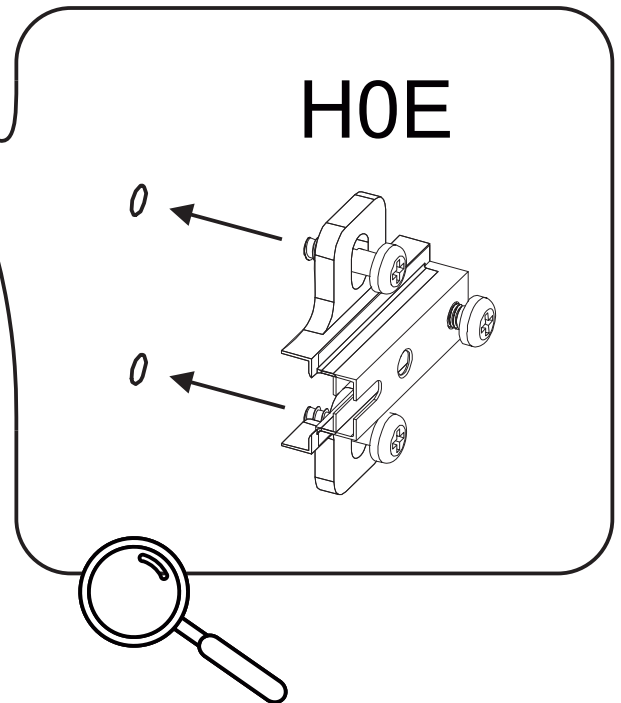
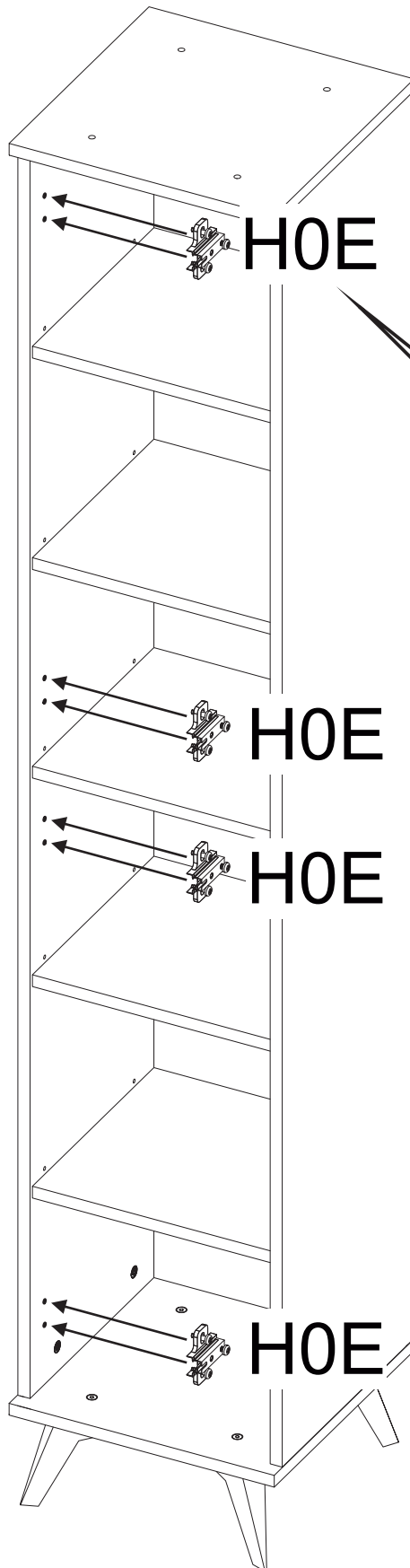
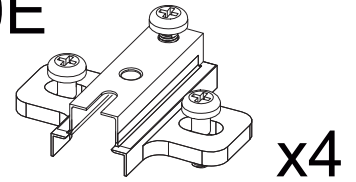


pag. 24 - 30

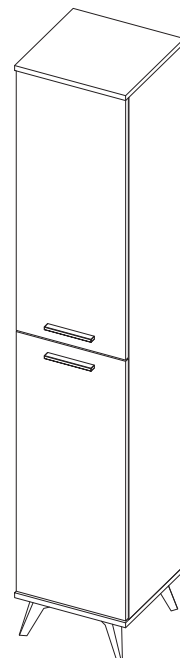
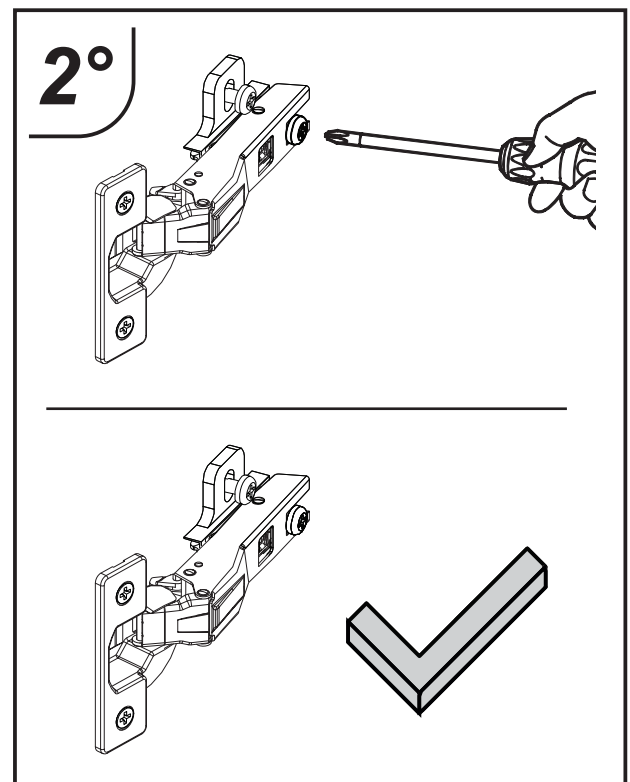
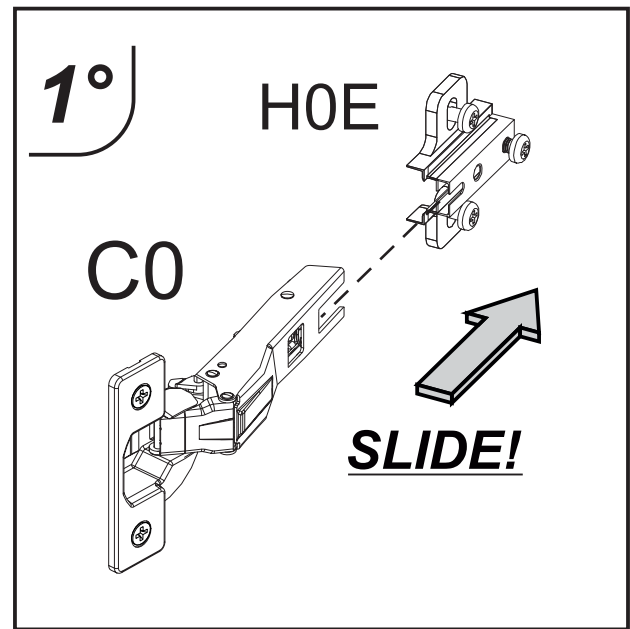
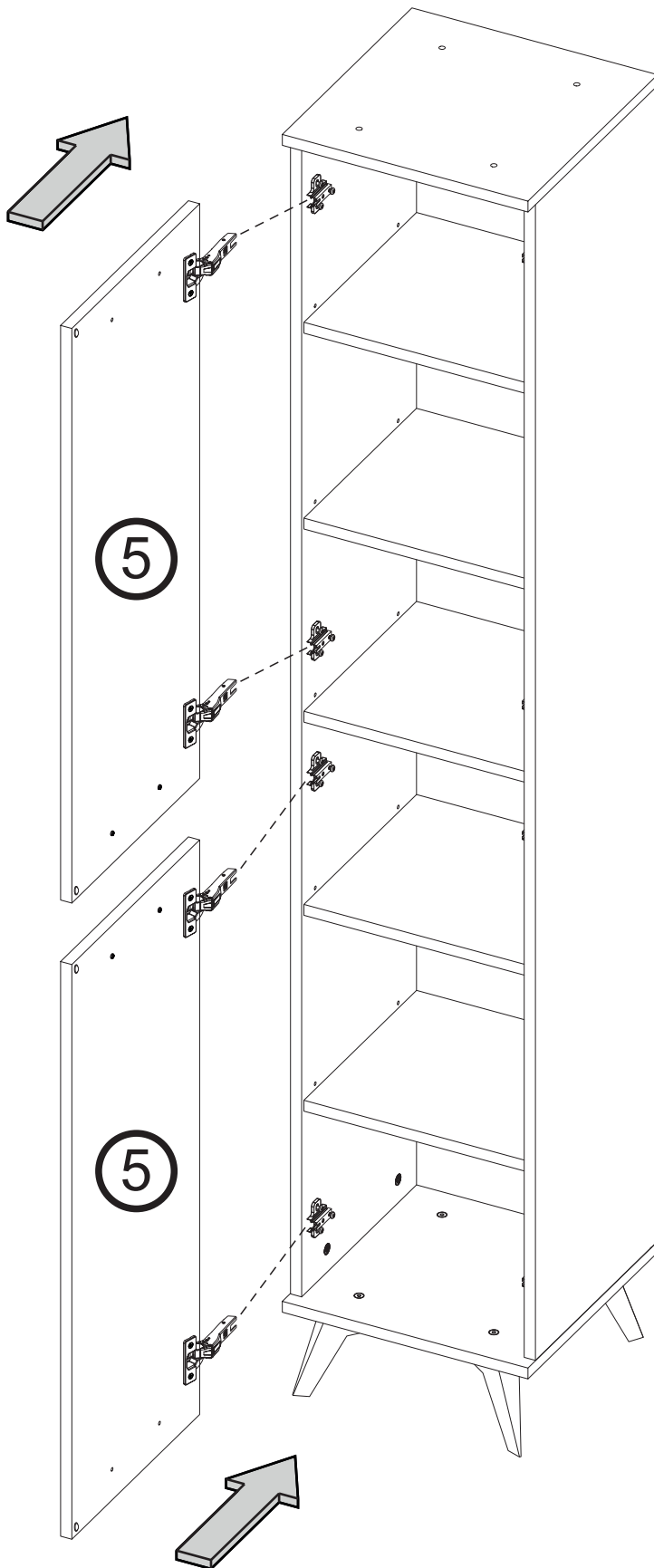
pag. 31 - 37

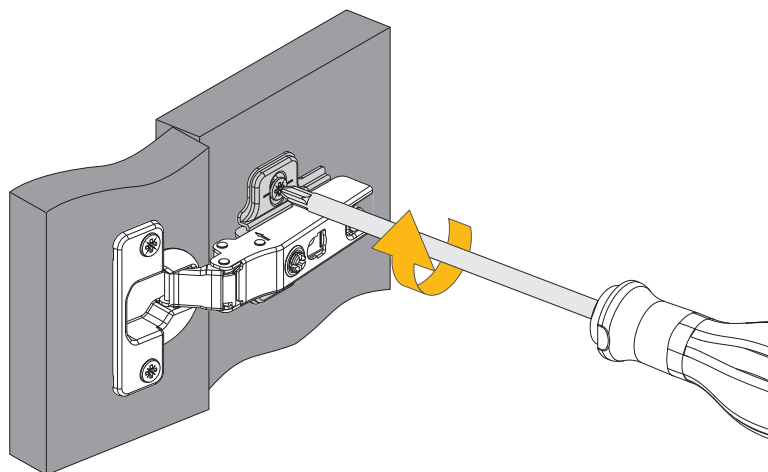
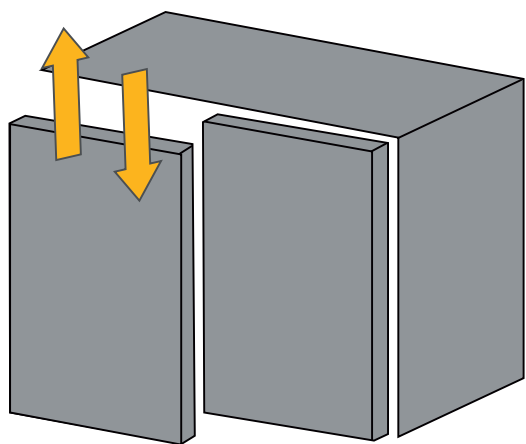
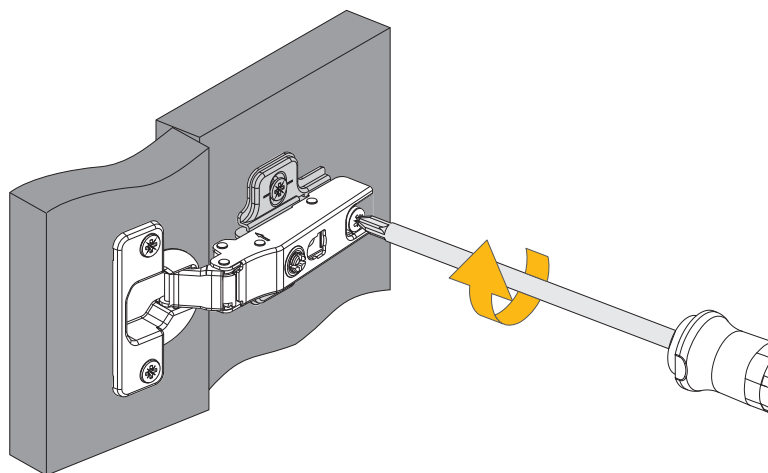
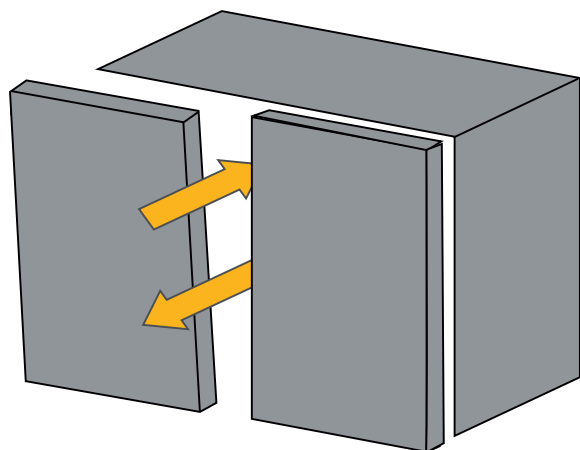
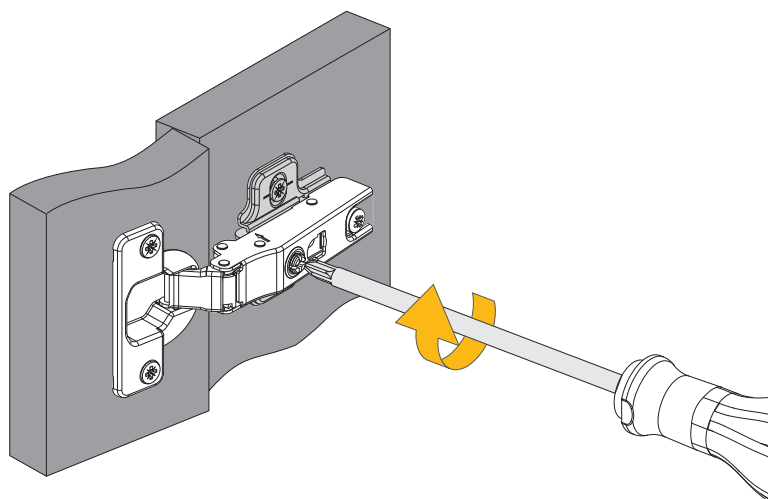
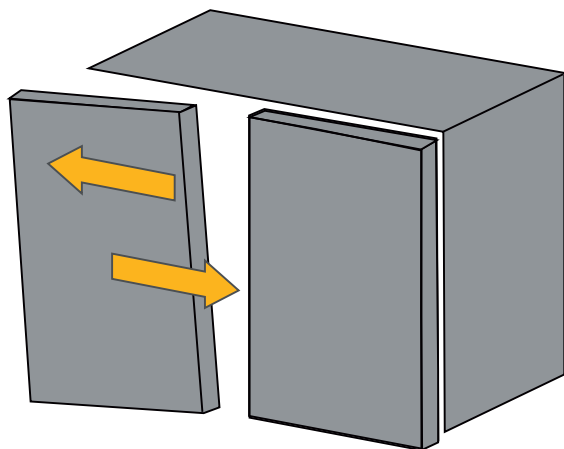
16a

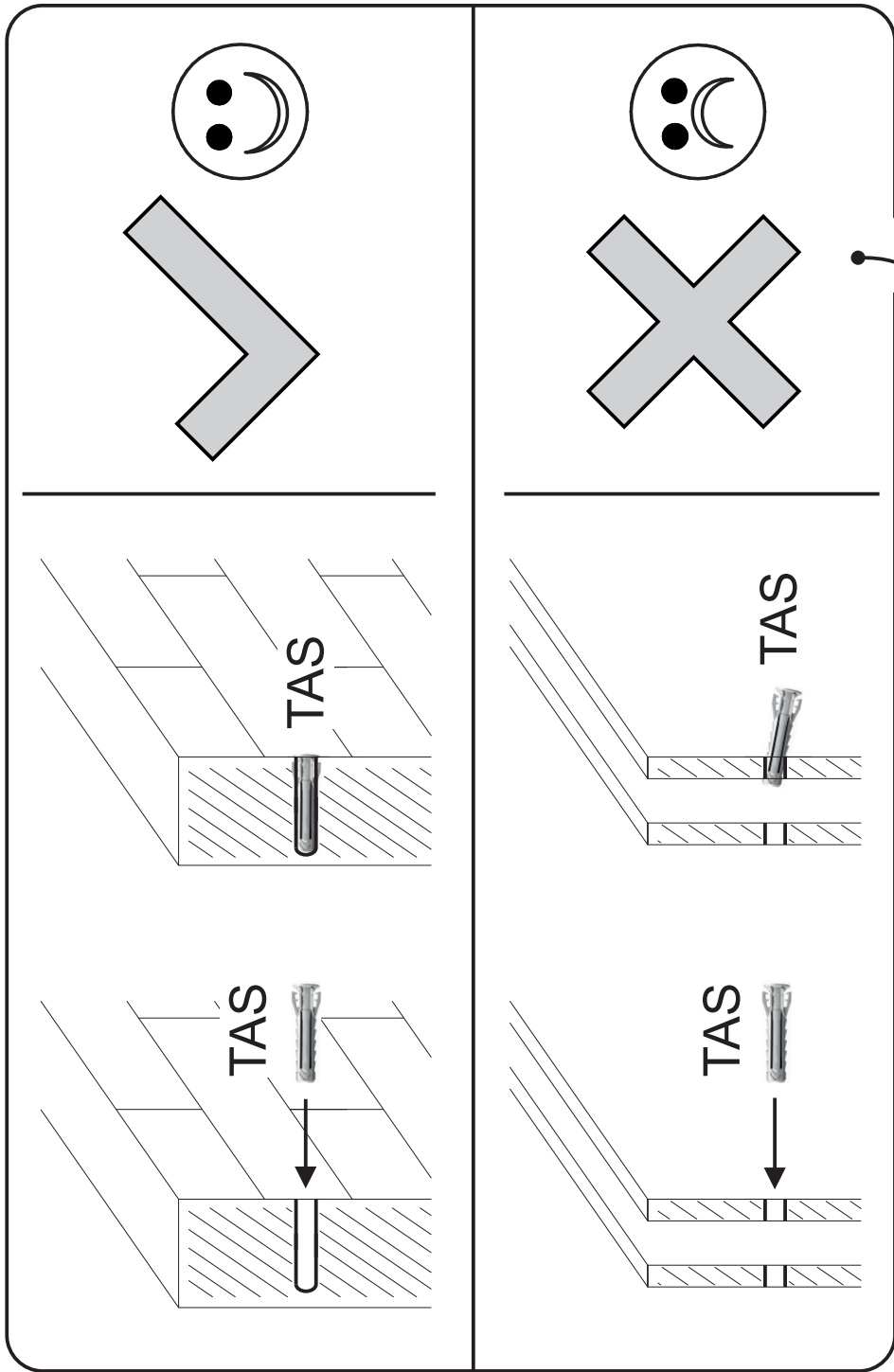
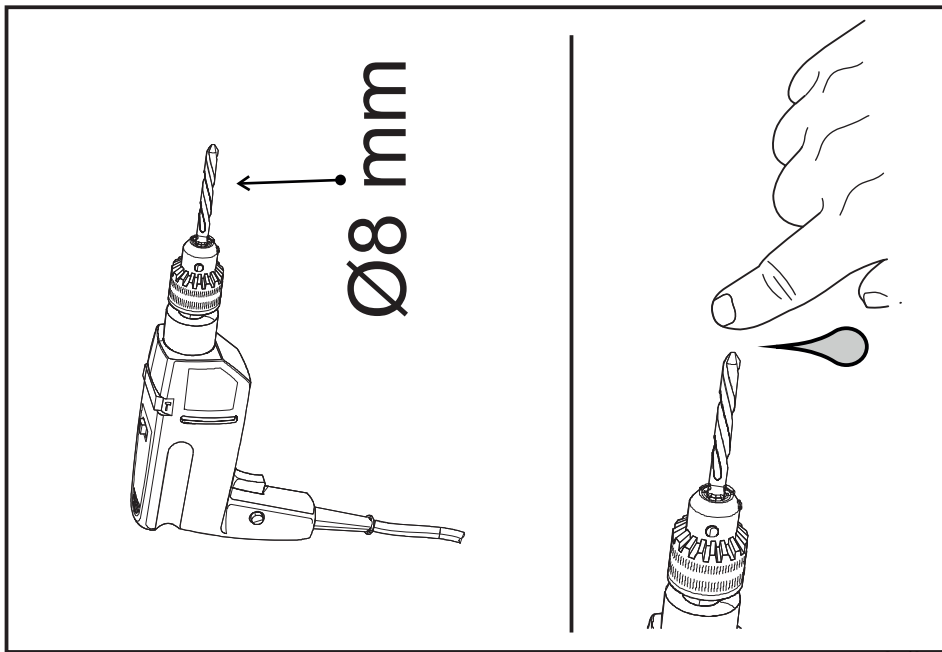
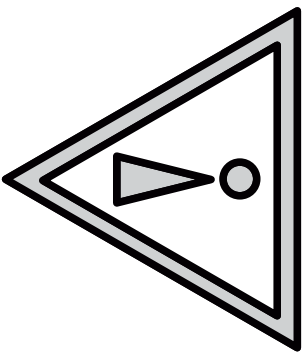
H0E



17a



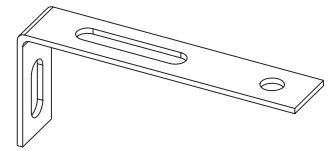




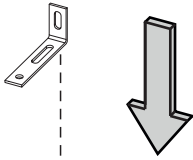
18a

PST x1

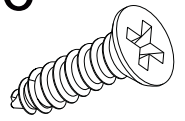
TAS x 1



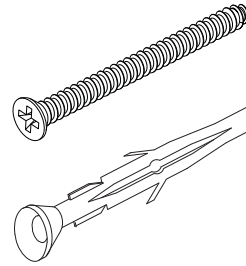
PST



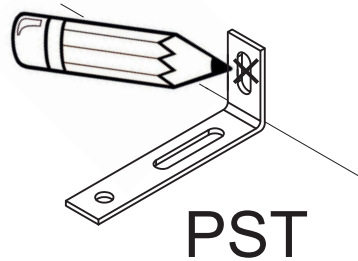
V416



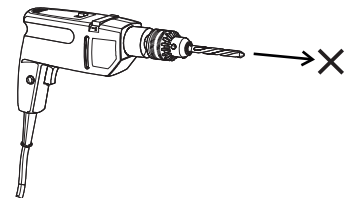
Ø4x16 mm x2



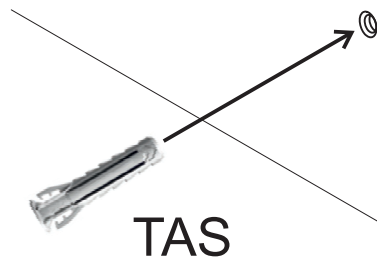
1°



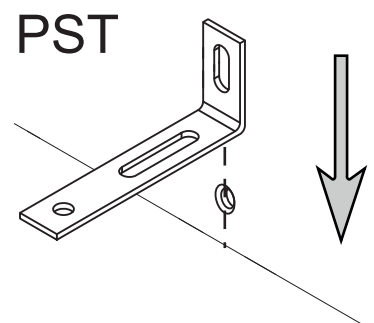
2°



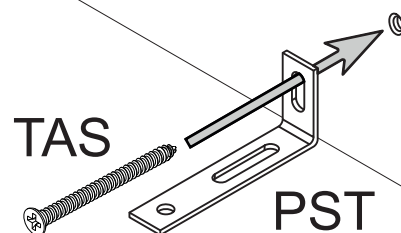
3°



4°

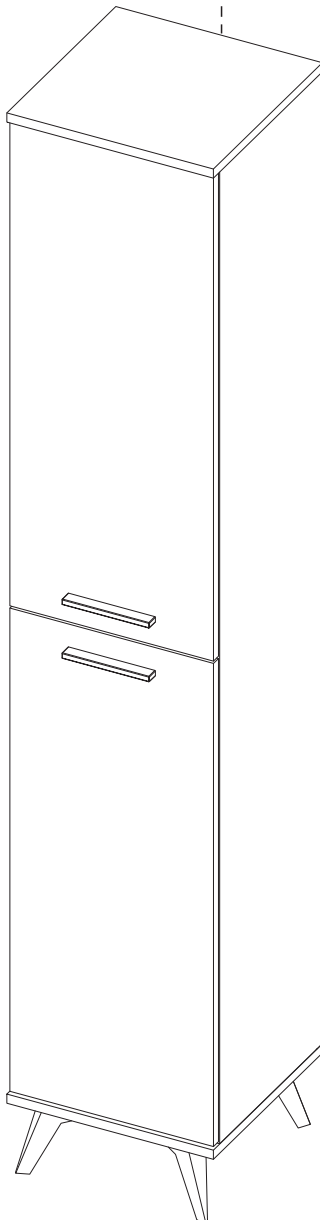
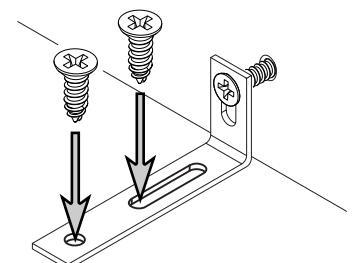


5°



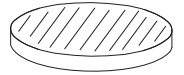
6°

V416 x 2



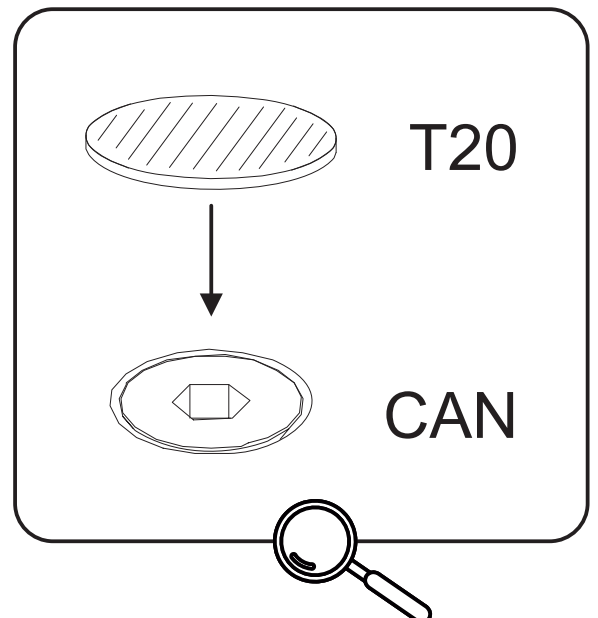
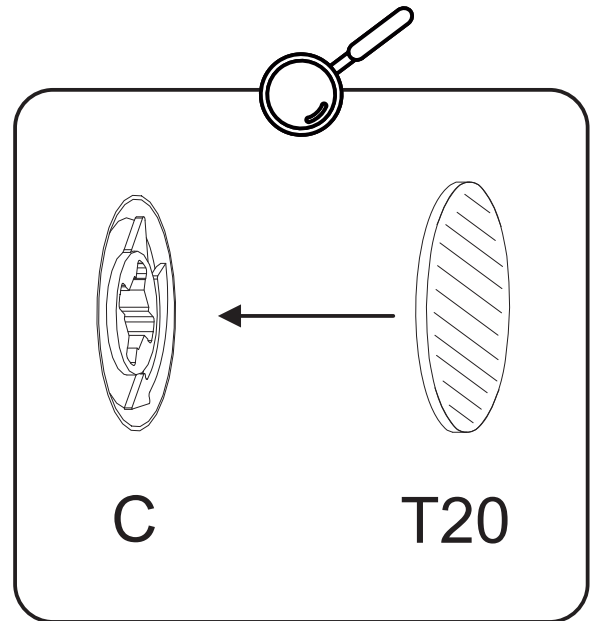
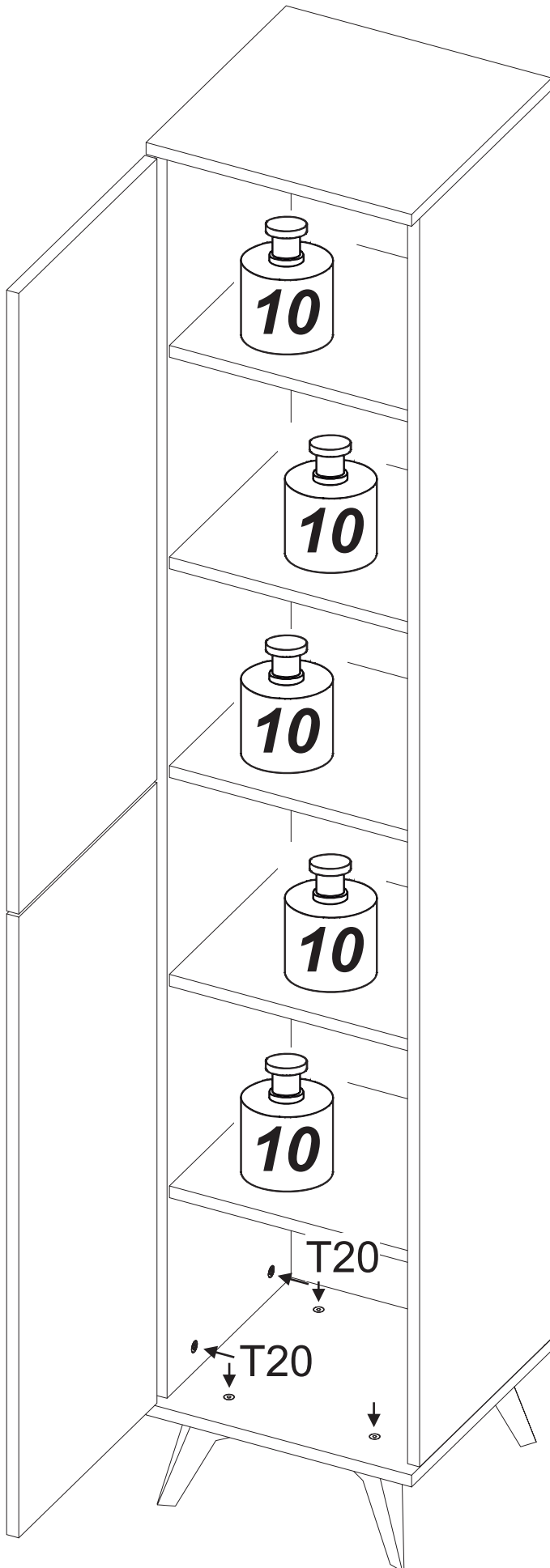
19a

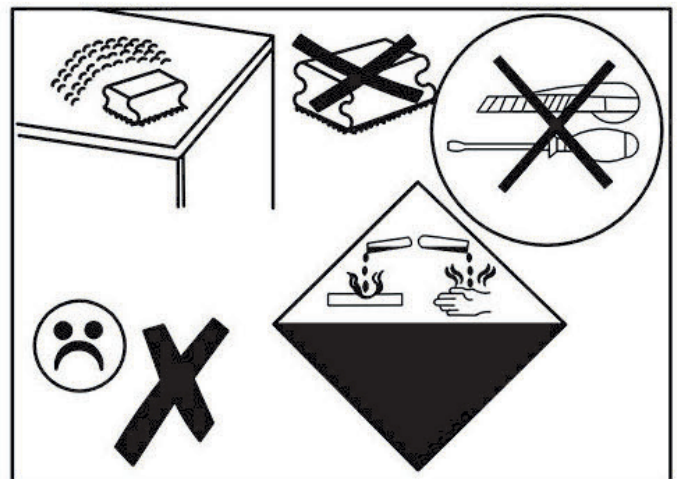
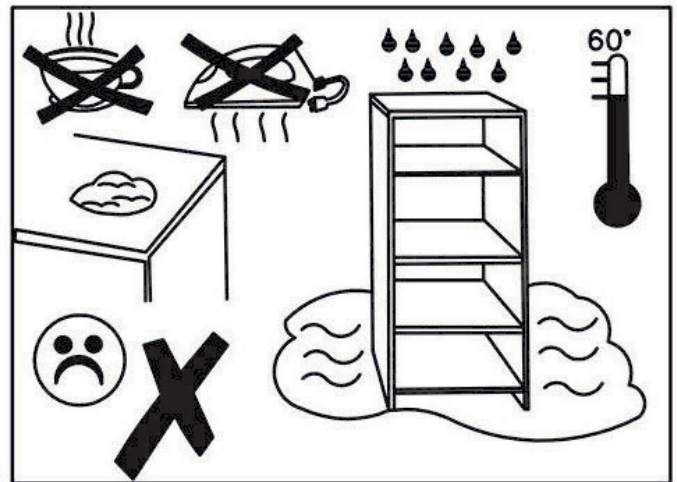
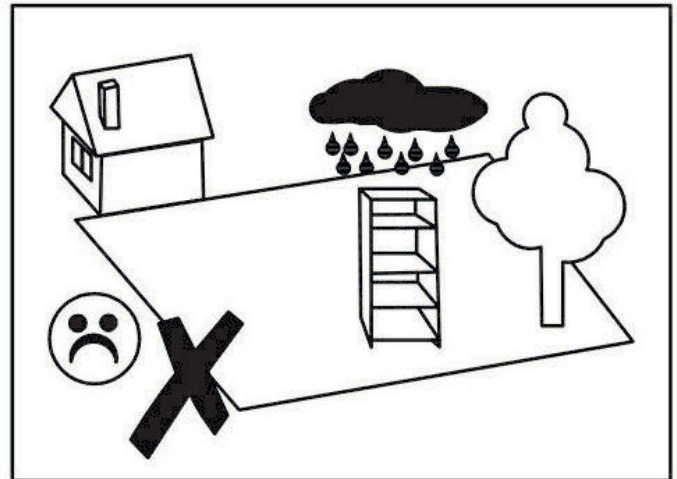
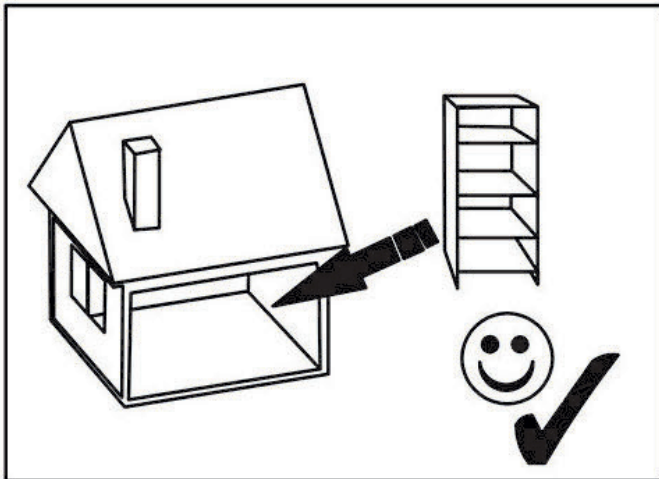
T20



Ø20 mm

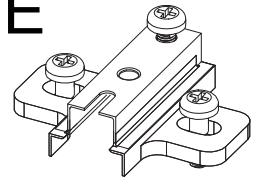
x16



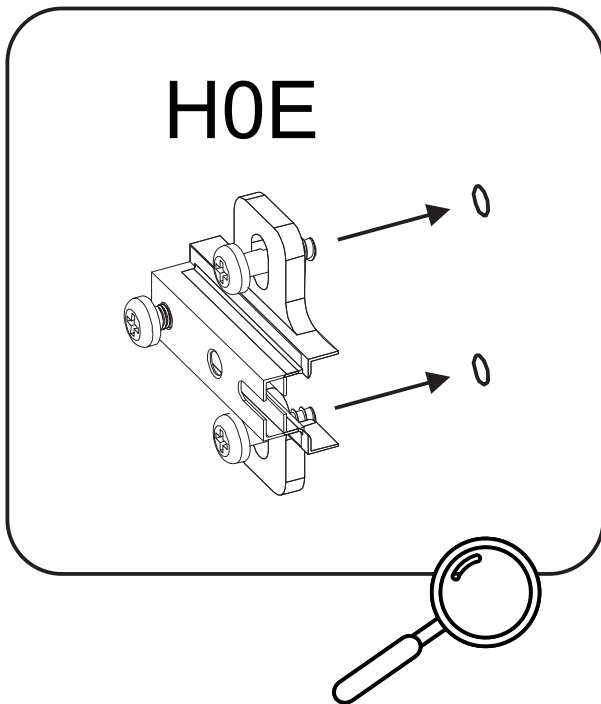


16b

H0E



x4



H0E

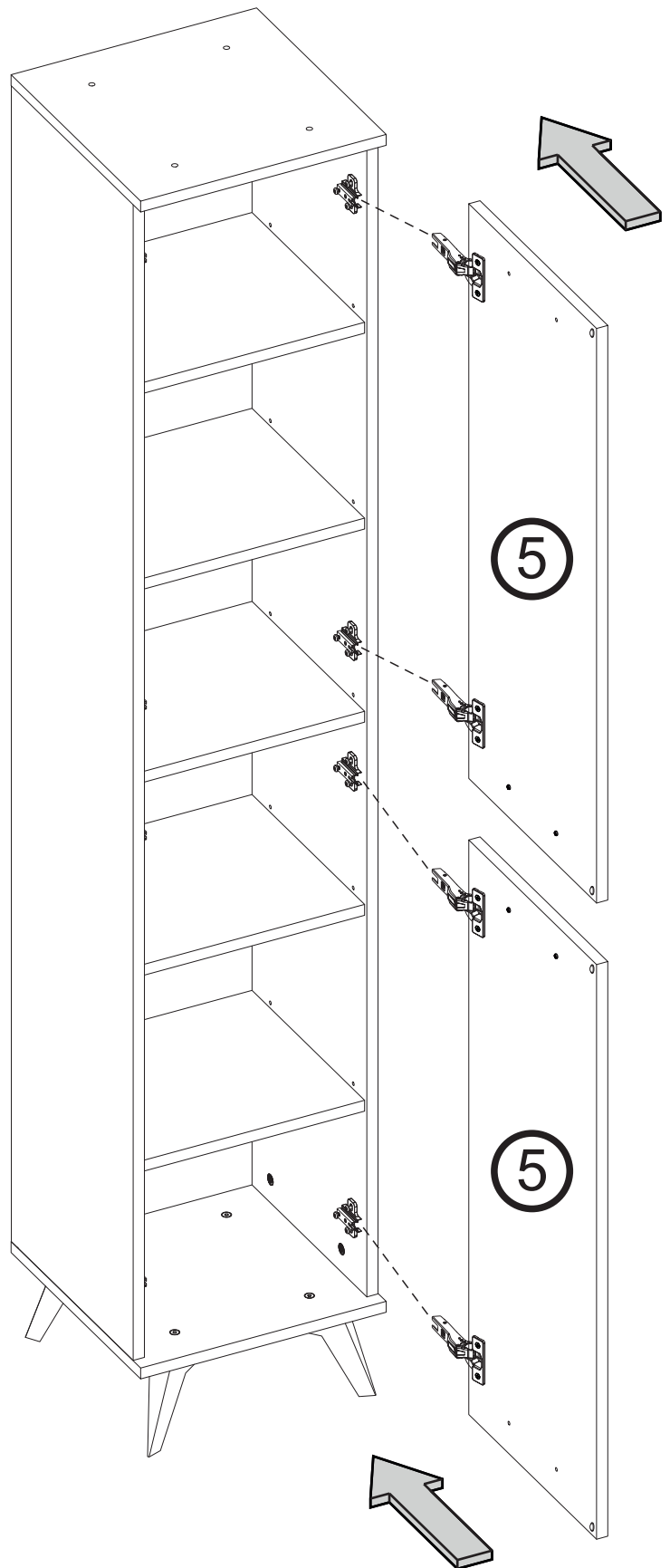
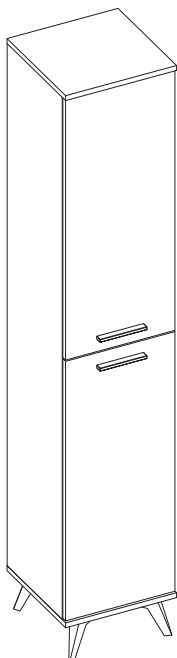
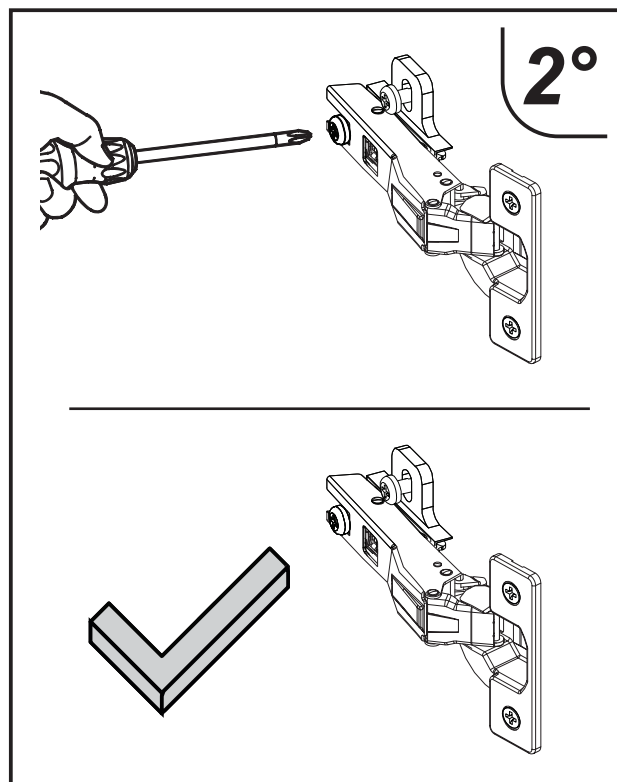
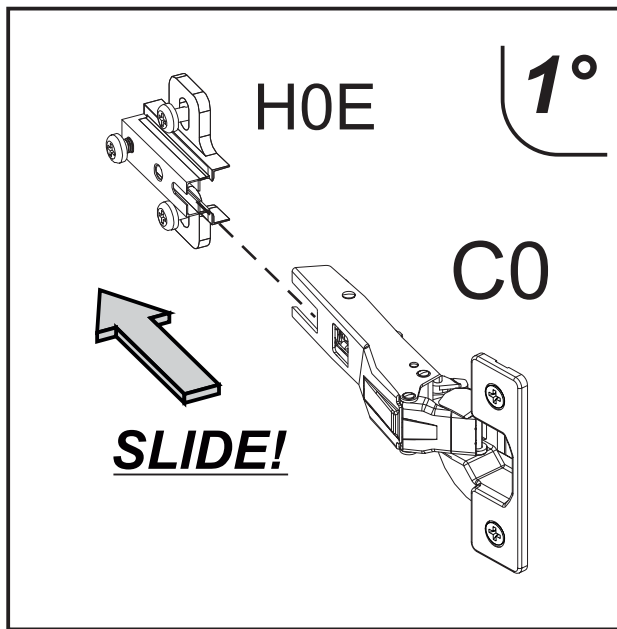
H0E

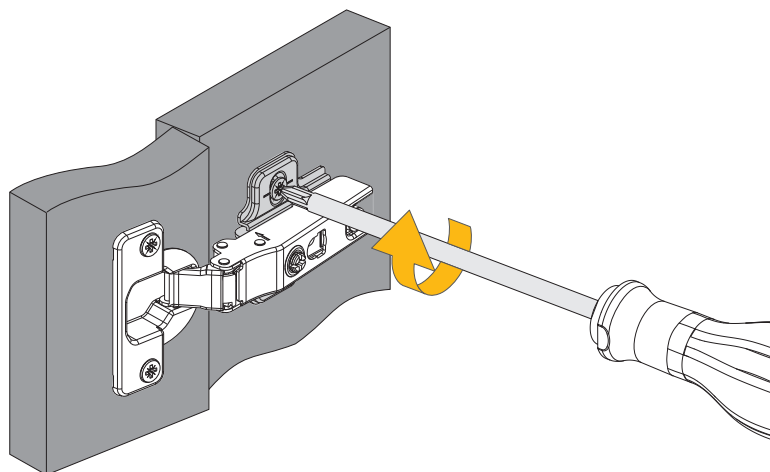
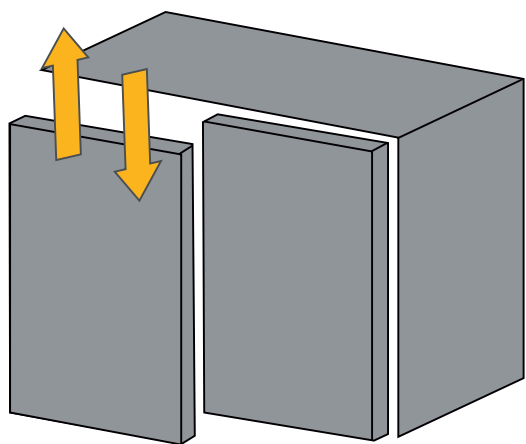
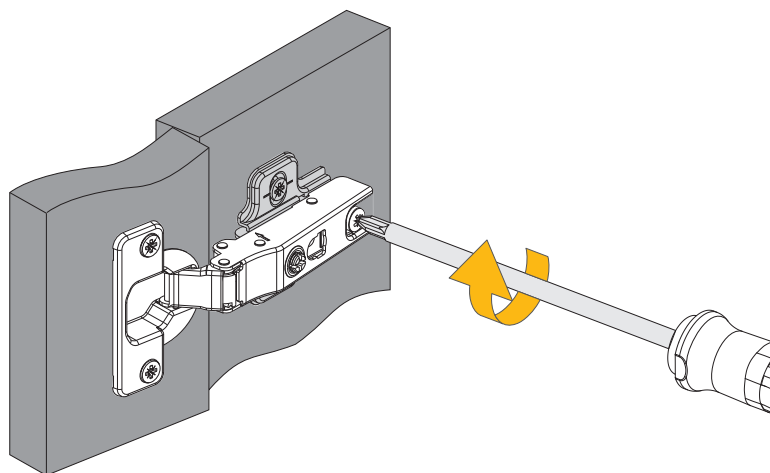
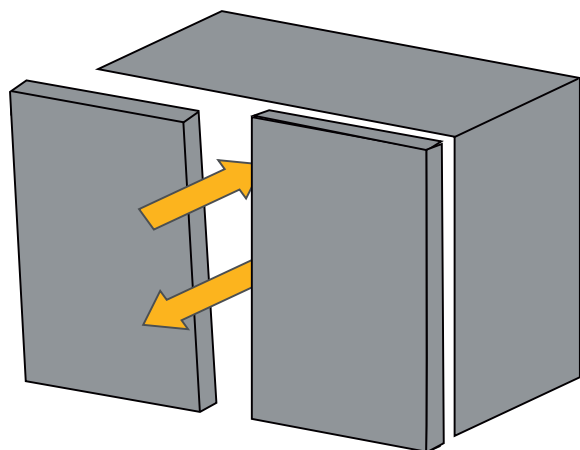
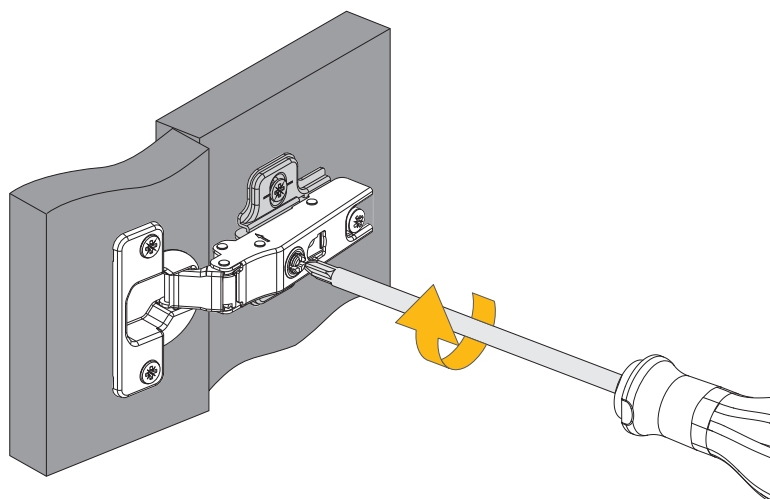
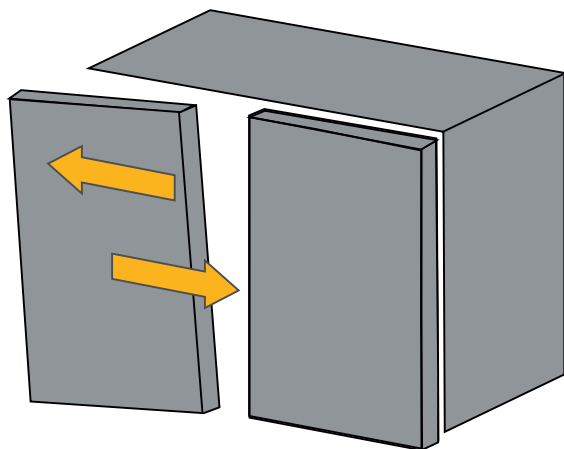
H0E

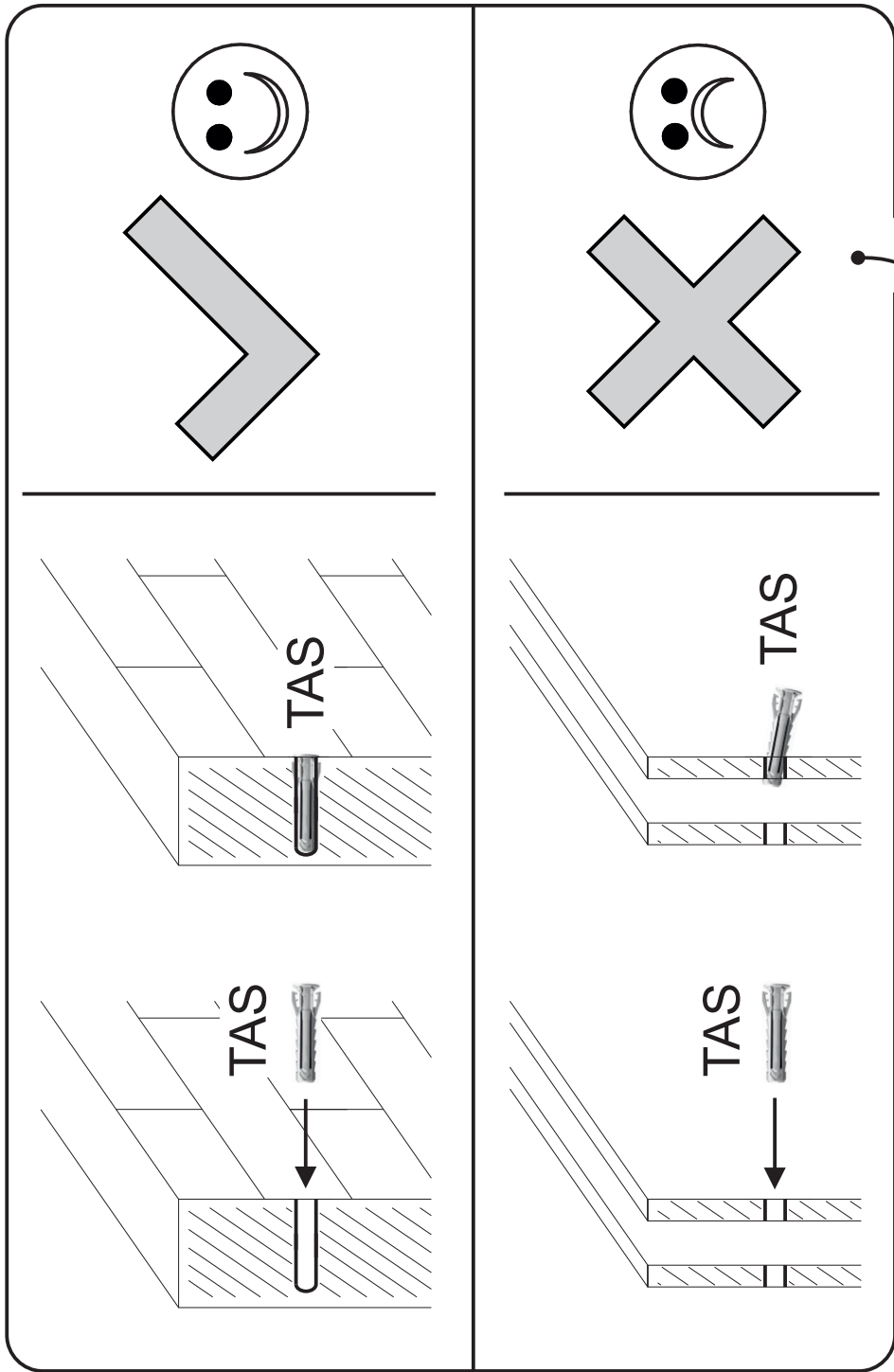
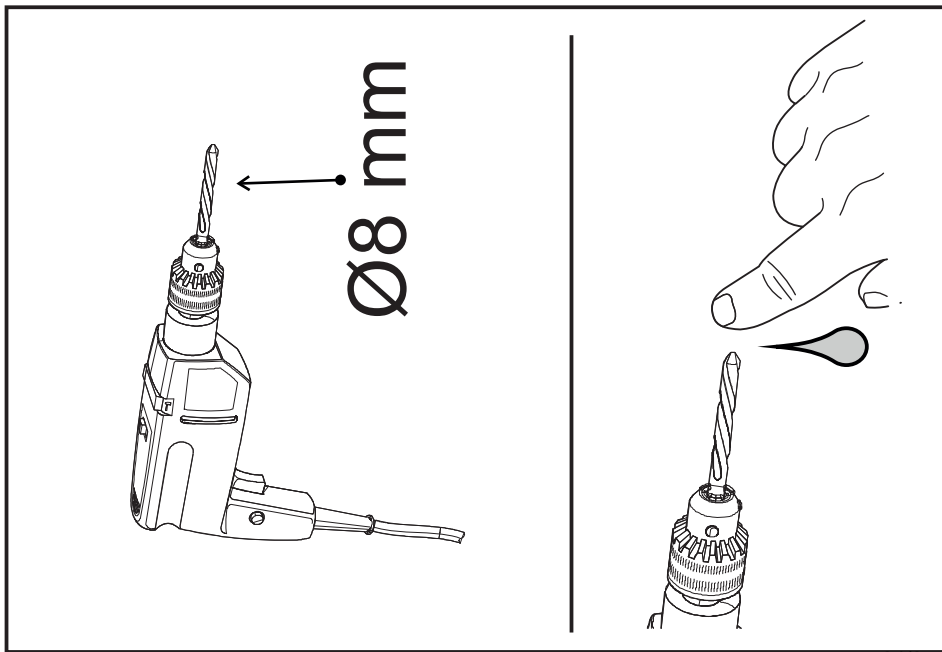
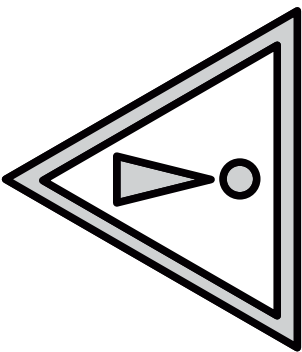
H0E

H0E

17b



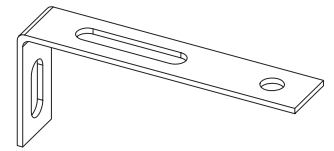




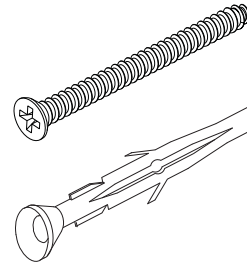
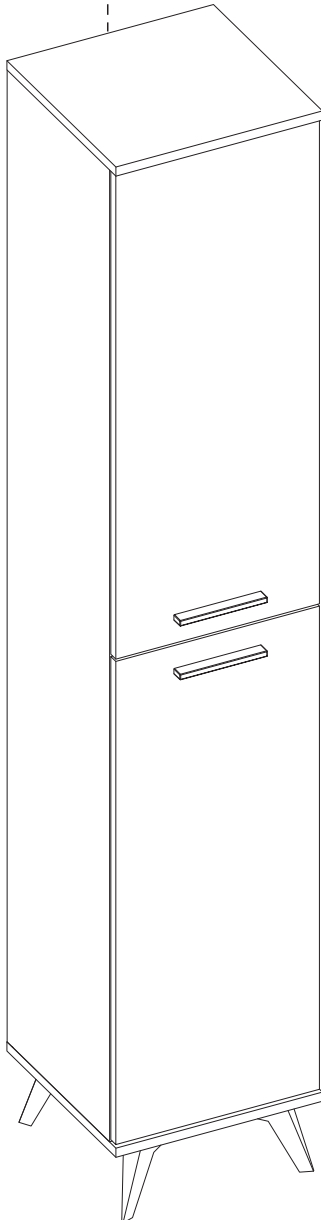
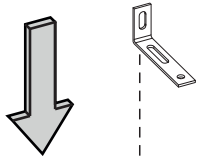
18b

PST x1

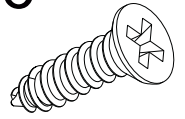
TAS x 1



PST

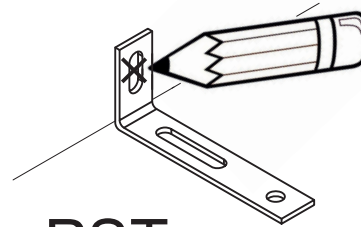


V416



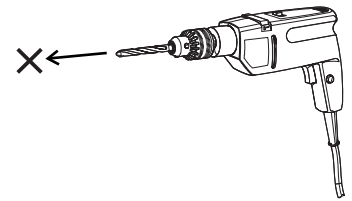
Ø4x16 mm x2

1°

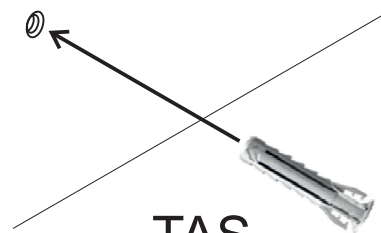


PST

2°

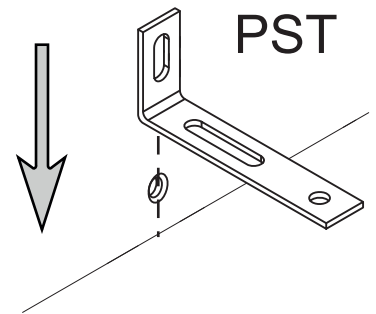


3°



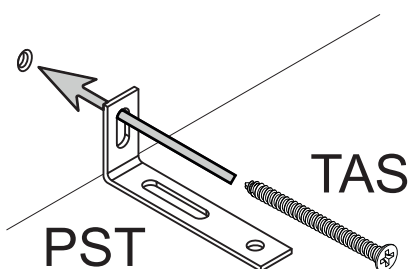
TAS

4°



PST

5°

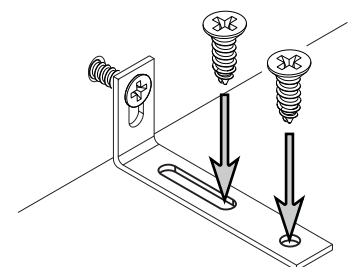


TAS

PST

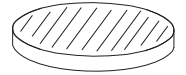
6°

V416 x 2



19a

T20



Ø20 mm

x16

